### UNIVERSIDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

# CARACTERIZACIÓN ETNOBÓTANICA EN LAS COMUNIDADES TOLPAN EL PARAISO LA LIMA Y LA CEIBA EN LA RESERVA ANTROPOLÓGICA MONTAÑA DE LA FLOR HONDURAS.

### PRESENTADO POR:

# RITA MARLENY MARTÍNEZ ARTEAGA

# DIAGNÓSTICO

PRESENTADO A LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE AGRICULTURA COMO REQUISITO PREVIO A LA OBTENCION DEL TITULO DE

# LICENCIADO EN RECURSOS NATURALES Y AMBIENTE



CATACAMAS, OLANCHO

HONDURAS C. A.

**JUNIO 2016** 

# CARACTERIZACIÓN ETNOBÓTANICA EN LAS COMUNIDADES TOLPAN EL PARAISO, LA LIMA Y LA CEIBA EN LA RESERVA ANTROPOLÓGICA MONTAÑA DE LA FLOR HONDURAS

### PRESENTADO POR:

# RITA MARLENY MARTÍNEZ ARTEAGA

Gustavo López M.Sc.

**Asesor principal** 

# DIAGNÓSTICO

PRESENTADO A LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE AGRICULTURA COMO REQUISITO PREVIO A LA OBTENCIÓN DEL TITULO DE

### LICENCIADO EN RECURSOS NATURALES Y AMBIENTE

**CATACAMAS, OLANCHO** 

HONDURAS, C. A

**JUNIO 2016** 



### **DEDICATORIA**

A mi grandioso Papito Dios por haberme permitido culminar mi meta y cumplir mis propósitos por ser esa fuerza especial que me guía cada momento de mi vida.

A mi padre **Marco Tulio Martínez Cruz** y a mi madre **Edalnia Arteaga Aguilar** quienes han sido mi motivo para perseverar hasta el final.

A mis hermanos Juan Ramón Martínez Arteaga, Marco Tulio Martínez Arteaga, Milton Mateo Martínez Arteaga, Pedro Alexander Martínez Arteaga, Julio Cesar Martínez Arteaga, Wilmer Alejandro Martínez Arteaga, a mis hermanas Doris de Jesús Martínez Arteaga, Iris Blasina Martínez Arteaga, Mary Luz Martínez Arteaga Anyi Vanessa Martínez Arteaga con quienes hemos compartido momentos difíciles, de tristezas y alegrías y con quienes es crecido y hemos logrado salir adelante y hemos aprendido a tener una buena comunicación y respeto.

A mi querido sobrino José Ángel Rodríguez Martínez por formar parte de mi vida.

A mis tíos y tías en especial a **Senaida Martínez** por ser la persona que ha contribuido a la formación académica desde mi pequeña edad **y Verónica Aguilar** por brindarme su apoyo en todo momento. .

### **AGRADECIMIENTO**

Al padre celestial y creador de todo el universo por darme la vida y por permitirme haber logrado mis propósitos en cuanto a mi formación académica y por haberme permitido vencer los obstáculos que se me presentaron un día en mi camino. De igual forma por tener mi familia con salud durante todo este tiempo, gracias Dios por escuchar siempre mis intenciones y por las bendiciones que me has dado

A mi padre **Marco Tulio Martínez Cruz** y a mi madre **Edalnia Arteaga Aguilar** por brindarme su apoyo y estar conmigo en los momentos que más los necesitaba, por brindarme su comprensión y confianza y por ser un ejemplo para poder perseverar en mi vida.

A mis hermanas Mary Luz Martínez e Iris Blasina Martínez y a mi hermano Juan Ramón Martínez por brindarme su apoyo y no dejarme sola en el transcurso del tiempo y por sus consejos que constantemente me daban. .

A mi familia hermanos, hermanas y sobrinos por formar parte de mi vida, por su amor, por sus consejos.

A las autoridades de la Universidad Nacional de Agricultura PhD Marlon Oniel Escoto Valerio por haberme dado la oportunidad poder continuar mis estudios superiores.

A mis asesores M.Sc Gustavo López, Lic. Onan Reyes, M.Sc Erlin Escoto, M.Sc Oscar Ferreira por su apoyo durante el proceso de redacción y las etapas de realización del trabajo investigativo por sus consejo e instrucciones durante el proceso de realización del trabajo.

Al **pueblo Tolpan** por ser el autor y poseedor de los conocimientos etnobotánicas establecido en este documento y por darme su apoyo y confianza.

A mi compañera y amiga **Nery Leticia Castro Romero** por estar conmigo en los buenos y malos momentos y por enseñarme el verdadero valor de la amistad.

A MIS COMPAÑERAS de la Carreara de Recursos Naturales por los momentos bellos que pasamos juntas, amigos y amigas de la clase **JETZODIAN**.

# **CONTENIDO**

	Pag
ACTA DE SUSTENTACIÓN	i
DEDICATORIA	ii
AGRADECIMIENTO	iii
LISTA DE FIGURAS	viii
LISTA DE TABLAS	ix
LISTA DE ANEXOS	X
RESUMEN	xi
INTRODUCCIÓN	12
II. OBJETIVOS	2
III. REVISION DE LITERATURA	3
3.1 Definición de la etnobotánica	3
3.2 Alimentación	3
3.2.1 Actividades de subsistencia y explotación de los recursos naturales .	4
3.2.2 Vocación forestal	5
3.2.3 La cacería	5
3.2.4 La pesca	6
3.2.5 La agricultura	7
3.2.6 Plantas comestibles	7
3.2.7 Gastronomía	8
3.3 Medicina tradicional	8
3.3.1 Plantas domésticas medicinales	8
3.4 Áreas protegidas y pueblos indígenas	9
3.4.1 Árboles maderables	10
3.4.2 Bosque de coníferas y latifoliados	10
3.4.3 Vegetación y biomas	11

IV	MATERIALES Y MÉTODO	12
	4.1 Localización	12
	4.2 Materiales y equipo	13
	4.3 Procesos metodológicos	14
	4.4 Fase I de Planificación	14
	4.4.1 Area de estudio de trabajo y reunión con autoridades	14
	4.4. 2 Reconocimiento de las comunidades	15
	4.4.3 Criterios para el desarrollo de la investigación	15
	4.5 Fase II. Toma de datos	15
	4.5.1 Recolección de información secundarias	16
	4.5.2 Recolección de información primaria	16
	4.5.3 Identificación y reconocimiento de las especies	16
	4.5.4 Selección de los informantes	17
	4.6 Fase III análisis de la información	17
	4.6.1 Procesamiento de la información	17
	4.6.2 Descripción de categoría de uso de los vegetales	18
	4.6.3 Variables de respuestas	19
V.	RESULTADOS Y DISCUSIÓN	21
	5.1 Tipo de vivienda	21
	5.2 Principales actividades productivas	22
	5.3 La Población entrevistada	22
	5.4 Total de plantas y sus usos reportados en las comunidades Tolpan	23
	5.4.1 Importancia relativa de las especies de plantas en las comunidades Tolpan	23
	5.4.2 Etnobotánica de la medicina tradicional en las comunidades Tolpan	24
	5.4.3 Riqueza general de las plantas medicinales en las comunidades Tolpan	25
	5.4.4 Especies por familia botánica de la flora medicinal de la comunidad Tolpan	26
	5.4.5 Familias según el número de especies de plantas en la flora medicinal	27
	5.4.7 Caracterización botánica de las plantas medicinales.	29
	5.4.8 Hábitat de las plantas medicinales	30
	5.4.9 Uso de las partes de las plantas medicinales	30
	5.4.10 Formas de preparación de la medicina natural	31

5.4.11 Formas de aplicación de la medicina natural	32
5.4.12 Plantas medicinales silvestres y domésticas	33
5.4.12 Importancia de uso de la medicina natural	34
5.5 Enfermedades que más se manifiestan en el pueblo Tolpan	35
5.6 Alimentación de las comunidades Tolpan	36
5.6.1 Riqueza gastronómicas del pueblo Tolpan	37
5.6.2 Agro_diversidad de especies de plantas comestibles del pueblo Tolpan	37
5.6.3 Características de las plantas y animales comestibles	38
5.6.4 Formas de preparación de las plantas comestibles	39
5.6.4 Comparación de las plantas alimenticias de las comunidades Tolpanes	40
5.7 Plantas de usos artesanales del pueblo Tolpan	40
5.7.1 Clasificación de las artesanías del pueblo Tolpan.	41
5.7.2 Tipos de artesanías del pueblo Tolpan	42
5.7.3 Uso artesanal de las partes de las especies de plantas	43
5.7.4 Origen de las artesanias del pueblo Tolpan	43
5.8 Plantas de uso Mágico Religioso del pueblo Tolpan	44
5.9 Recursos Forestales	44
5.10 Conflictos por los recursos naturales	45
5.10.1 Analisis del uso de los recursos naturales	45
5.10.2 Comparación de las riquezas de plantas maderables	46
5.10.3 Bosque de coníferas y latifoliado	47
5.11 Alfabeto del pueblo étnico Tolpan	47
VI CONCLUSIONES	21
VII RECOMEDACIONES	57
VIII BIBLIOGRAFIA	59
ANEXO	62

# LISTA DE FIGURAS

	Pag
Figura 1 Mapa de ubicación geográfica del área de estudio	13
Figura 2 Diagrama Metodológico para realizar la investigación etnobotánica	
Figura 3 Tipo de vivienda en la cual habitan los Tolpanes	21
Figura 4 Principales actividades productivas de los Tolpanes	22
Figura 5 Porcentaje de plantas por comunidades	
Figura 6 Características de plantas medicinales del pueblo Tolpan	29
Figura 7 Porcentaje de plantas medicinales según su hábitat	30
Figura 8 Uso de las partes de las plantas medicinales del pueblo Tolpan	31
Figura 9 Formas de preparación de la medicina natural del pueblo Tolpan	
Figura 10. Formas de aplicación de la medicina natural del pueblo Tolpan	33
Figura 11 Plantas medicinales silvestres y cultivadas por el pueblo Tolpan	34
Figura 12 Importancia de uso de las plantas medicinales	35
Figura 13 Enfermedades que padece el Pueblo Tolpan	38
Figura 14 Alimentos del Pueblo Tolpan según su origen	39
Figura 15 Características y distribucuión de las plantas y animales del Pueblo Tolpan	39
Figura 16 Formas de preparación de las comidas del pueblo Tolpan	40
Figura 17 Comparación de las plantas alimenticias del pueblo Tolpan	42
Figura 18 Clasificación de la elaboración de artesanías	43
Figura 19 Caracterización de las partes usadas de las plantas por le pueblo Tolpan	44
Figura 20 Origen de las artesanías utilizada por el Pueblo Tolpan	47
Figura 21 Porcentaje de especies maderables de las comunidades Tolpan	47
Figura 22 Porcentaje de bosque de las comunidades Tolpan	49

# LISTA DE TABLAS

Tabla 1Descripción de categorías de uso	18
Tabla 2. Expresiones de saludo	
Tabla 3Expresiones climáticas	52

# LISTA DE ANEXOS

Anexo 1. Cuadro general del uso de las plantas de las comunidades Tolpanes	63
Anexo 2 . Lista general de las plantas empleadas por el pueblo Tolpan	64
Anexo 3. Especies representadas por el número de familias	67
Anexo 4 Descripción de las plantas medicinales de acuerdo a sus características Anexo 5 Cuadro general de las plantas alimenticias empleadas por la comunidad Tolpan.	
Anexo 6. Lista de alimentos	73
Anexo 7. Caracterización de las especies de plantas y animales comestibles	73
Anexo 8. Principales árboles maderables utilizados por la comunidad Tolpan	75
Anexo 9. Comparación de los ecosistemas de las comunidades Tolpan	76
Anexo 10 Ficha Etnobotánica	77

**Martínez Arteaga, RM.**2016. Caracterización etnobotánica en las comunidades Tolpan El Paraíso, La Lima y La Ceiba en La Reserva Antropológica Montaña de la Flor Honduras Diagnóstico, Lic En Recursos naturales y ambiente, Universidad Nacional de Agricultura, Catacamas, Olancho, Honduras. 92p.

#### RESUMEN

La caracterización etnobotánica fue realizada en tres comunidades indígenas Tolpan El Paraíso ,La Lima y La Ceiba en la Reserva Antropológica Montaña de la Flor Honduras con el fin de generar un modelo de trabajo integró con las comunidades indígenas, de tal manera que tenga un enfoque directo a la etnobotánica de forma cualitativa y cuantitativa. De igual forma conocer la diversidad de especies de flora comestible, maderable, medicinal y ornamental, que permita evaluar y manejar adecuadamente los recursos naturales. Para llevar a cabo este estudio fue necesario realizar un recorrido por las comunidades en estudio y poder recopilar la información sobre el valor de uso de las especies de flora. Se llevaron a cabo reuniones y capacitaciones sobre el manejo de los Recursos naturales con los niños y niñas de las escuelas de igual forma con los líderes de cada una de las comunidades. Para llevar a cabo este estudio se utilizó el siguiente proceso metodológico: Fase de planificación; área de estudio de trabajo y reunión con las autoridades, reconocimiento de las comunidades, criterios para el desarrollo de la investigación toma de datos: recolección de la información secundaria y primaria, identificación y reconocimiento de especies, selección de los informantes, aplicación de las entrevistas y encuestas. Fase de análisis de la información, procesamiento de la información variables de respuesta. Así mismo se colectaron muestras botánicas para clasificar las especies de acuerdo a sus usos medicinales alimenticios, industriales, maderables y para la artesanía.

Se colectaron un total de 161 especies. Se realizó la clasificación de las especies según sus valor de uso encontrándose 80 especies de plantas medicinales, 52 comestibles y 25 de uso maderables dos de uso artesanal .Así mismo se encontraron once alimentos gastronómicos , que los identifica como pueblo y su cultura, de igual forma se identificaron dos tipos de cesterías y artesanía, también se encontraron cuatro especies de flora, mágico religioso, además se logró identificar los tipos de bosques que predominan en las zonas y se encontró bosque mixto, latifoliados y de conífera.

**Palabras claves: Diagnóstico**, recursos naturales, gastronomía, alimentación, artesanía, medicina tradicional, mágico religioso.

# INTRODUCCIÓN

En Honduras habitan siete pueblos indígenas y dos afros hondureños que contribuyen a la diversidad étnica cultural y lingüística de la nación y representan entre un 7% y 20% de la población total. Las características de los pueblos originarios incluyen condiciones sociales, culturales y económicas que los distinguen de otros sectores de la colectividad nacional, así como formas tradicionales de organización social, instituciones políticas costumbres y leyes y continuidad de residencia ancestral en ciertas zonas geográficas. (UNICEF 2012) Asimismo ocasiona una amplia diversidad cultural y pluralidad de manifestaciones sociales, económicas y culturales. Por lo que esta investigación está orientada al estudio etnobotánica del pueblo Tolpan el cual está distribuido geográficamente en dos departamentos de Honduras: Francisco Morazán y el departamento de Yoro.

Es necesario realizar estudios para documentar y caracterizar la forma de como los pueblos indígenas han desarrollado sistemas productivos sustentables de supervivencia y regresar a estudiar un poco el pasado, para investigar cual es la idiosincrasia de los pueblos y la relación que tiene su cultura con la flora existente en la zona ya sea medicinal, comestible, artesanía, forestal y otros. Por lo tanto el presente estudio que se realizó en el pueblo Tolpan tendrá consigo brindar múltiple información como los componentes de la etnobotánica y los conocimientos tradicionales donde se manifiestan por un lado las mezclas y funciones culturales antiguas y contemporáneas, sobre todo indígena-mestizos.

El estudio partirá con una caracterización específica de la etnobotánica a nivel del pueblo Tolpan El Paraíso, La Lima y La Ceiba en la Reserva Antropológica Montaña de la Flor Honduras, con el objetivo de comparar las diferencias de las comunidades de ambos Municipios. Posteriormente iniciar con el análisis de las comunidades del municipio de forma individual, teniendo como punto de partida los siguientes indicadores: la alimentación, la medicina tradicional, la artesanía y los bosques mediante las diferentes organizaciones que representan a cada comunidad (Griffin, 2009)

### II. OBJETIVOS

# 2.1 Objetivo general

Realizar un estudio etnobotánica con enfoque cuantitativo y cualitativo para comprender la importancia cultural de la flora en las comunidades indígenas Tolpan El Paraíso La Ceiba y La Lima en la Reserva Antropológica Montaña de la Flor Honduras

# 2.2 Objetivos específicos

Recopilar información etnobotánica sobre los conocimientos que tienen las personas en relación al uso de plantas entre las comunidades indígenas.

Estimar el valor de uso de las especies en base a la percepción local como indicador importante en la etnobotánica para conocer las partes de las plantas más usadas por la población.

Documentar los conocimientos etnobotánicas sobre usos potenciales de las plantas que frecuentemente utilizan las comunidades indígenas Tolpan.

### III. REVISION DE LITERATURA

### 3.1 Definición de la etnobotánica

Uno de los primeros en definir la palabra etnobotánica fue Hanshberg en 1896, Barrera, (1979), quién mencionó que la etnobotánica es el estudio de las interrelaciones del hombre primitivo con las plantas. Así mismo Barrera (1979), la define como el estudio de las sabidurías botánicas tradicionales. Mientras que Hernández X. (1985), la definió como el campo científico que estudia las interrelaciones que se establecen entre el hombre y las plantas a través del tiempo y en diferentes ambientes.

Por otra parte Martínez (1995), la define como un campo de la ciencia con carácter multidisciplinario, que estudia las relaciones entre las sociedades humanas y las plantas, y cuyo campo de acción es muy amplio en lo concerniente a los temas que trata. También Alcorn (1995), menciona que es el estudio contextualizado del uso de las plantas, así como las interrelaciones del hombre con ellos son producto de la historia, en donde intervienen los medios físico y social, además de las cualidades inherentes que las plantas manifiestan y de esta manera se podrá ver que la etnobotánica en resumidas teorías, es el estudio de las relaciones plantas-hombre en un contexto histórico, social y cultural, tomando en cuenta los aspectos bióticos y abióticos.

### 3.2 Alimentación

La alimentación en los grupos indígenas de Honduras y sus posibles implicaciones en la salud que para algunos antropólogos han señalado que la alimentación sirve como marcador

cultural en la medida que expresa la pertenencia a un grupo o estrato determinado, y es comúnmente utilizada por los sujetos como una forma de identificarse con respecto a otros con quienes mantiene contacto. La alimentación, si bien cubre una necesidad vital, es al mismo tiempo una manifestación cultural que está relacionada con todos los aspectos de la vida de un grupo humano y para comprender el sistema alimentario de una sociedad se requiere conocer su tecnología, es decir las formas de extraer los recursos del medio, la organización social para hacerlo y la ideología relacionada con los alimentos. Las ideas que una población tiene sobre los alimentos se reflejan en los significados que les atribuyen, lo que constituye un sistema de clasificación que permite regular las elecciones alimentarias según, ocasión, condición socioeconómica, edad, sexo, estado fisiológico, imagen corporal, prestigio (Rivas, 2000).

Algunos estudios sostienen que la alimentación es al mismo tiempo una forma de comunicarse y de identificarse con el grupo al que se pertenece, y la elección de los alimentos, en este sentido puede ser una especie de declaración de principios. Según Flores (1990), los alimentos que se comen tienen historias asociadas con el pasado de quienes los consumen, las técnicas empleadas para encontrar, procesar, preparar, servir y consumir esos alimentos varían culturalmente y tienen sus propias historias. Y nunca son consumidos naturalmente. Su consumo siempre está condicionado por el significado, estos significados son simbólicos y se les comunica simbólicamente; también tienen sus historias (Flores y Griffin, 1991).

### 3.2.1 Actividades de subsistencia y explotación de los recursos naturales

Los Tolpanes pueden considerarse como un grupo de tecnologías rudimentarias o simples; es decir que son un grupo que cuentan con muy pocos elementos para transformar el ecosistema en que habitan; por lo tanto, han requerido un gran sentido de observación y de unos pocos elementos para hacer frente a la naturaleza. Recolectan frutas y plantas comestibles y desarrollan una agricultura que incluyen a varias especies de tubérculos. Algunas especies de calabazas comestibles y al menos unas dos especies de calabazas no

comestibles que son utilizadas en las labores domésticas, almacenamiento de agua o granos y para el transporte de agua cuando se sale al campo; (cultivan tanto maíz y frijol). El café otro de los granos que utilizan para el consumo, tiene gran importancia por ser un producto que puede convertirse en efectivo o intercambiarse por productos procedentes del exterior.

### 3.2.2 Vocación forestal

Según Rivas (1958) un 90% de las tierras Tolpanes son de vocación forestal y muy ricas en plantas medicinales. Los bosques ricos en recursos maderables son explotados por compañías nacionales y extranjeras. Los Tolpanes no tienen acceso y provecho real de su bosque debido a los problemas de usurpación de tierra y la sobre explotación de la madera.

#### 3.2.3 La cacería

La caza se practica pero no de manera intensiva, debido a la disminución de la fauna (ocasionada particularmente por la explotación de madera y, en ciertas zonas por los cazadores urbanos) y la dificultad de conseguir armas. Se cazan pequeños animales con la ayuda de perros o con ondas: Venado, *Cervidae*, Pizote *Nasua*, Armadillo *Dasypus novemincinctus* Chancho de monte *Tayassu pecari*, Tepescuintle *Cuniculus paca Conejo Oryctolagus cuniculus*, Mono *Alouatta palliata* Pavo *Pavo cristatus* y algunas aves.

Los instrumentos como la cerbatana que consiste en el tallo de un arbusto que tiene en su parte central una pulpa suave y fácil de extraer, al que se le deja un agujero uniforme, de aproximadamente media pulgada de diámetro, finalmente se obtiene un tubo de madera, al cual se le elabora una embocadura en uno de sus extremos y con el otro, un abultamiento formado con cera de abejas silvestres, que tiene la misma función de la mirilla utilizada en las armas de fuego convencionales. Como proyectiles se usan esferas de barro secadas previamente al sol las que tienen un diámetro aproximadamente de un centímetro. Estas se colocan en la embocadura de la cerbatana y se disparan por medio de una expulsión

violenta de aire de la boca, el proyectil impulsado de esa manera es capaz de derribar algunas aves y pequeños mamíferos. (Rivas 2000)

# 3.2.4 La pesca

Los Tolpanes han desarrollado varias formas para capturar algunas especies de peces de agua dulce. Pero, esta actividad se practica, muy poco aunque es frecuente que recojan jutes en las quebradas. En la actualidad la región de Yoro y la Montaña de la Flor utilizan varias técnicas para la pesca. Una de ellas consiste en desviar las aguas del río, quebrada o arroyo, estos se consigue obstruyendo el paso del agua, lo que permite que, poco a poco, los peces queden en la arena en pequeñas pozas que se formas en lugares que están bajo el nivel normal del lecho por donde corre el agua. Otra técnica es el uso de una planta que en la región de Yoro denominan "barbasco"; esta se machaca o tritura; luego se escoge un sitio de la fuente en donde el agua cae de lo alto para lograr una mayor succión de la sustancia venenosa de la planta utilizando la caída del agua. Otra forma de pescar consiste en golpear una piedra con otra se selecciona piedra de consistencia sólida y de un tamaño apropiado de manera que puede ser levantada sobre la cabeza y luego ser lanzada con fuerzas sobre otras piedra previamente seleccionada. La piedra sobre la que cae el golpe deberá tener una parte de la superficie fuera del agua. Los peces que se encuentran debajo, al recibir un golpe indirecto, salen a flote. Es recomendable para evitar la pérdida de peces realizar el recorrido de arriba hacia abajo, para no dejar atrás los peces muertos que por la velocidad del agua o por haber quedado debajo de las piedras no hayan podido ser recogidos. También se usan las nasas, que las preparan usando las hojas de cogollo de maguey (agave americano). Cortan el cogollo y luego van sacando las hojas que salen en forma de embudo. Estas son colocadas en la parte ancha en contra de pequeñas corrientes de agua para permitir que los peces, una vez dentro del agua no puedan salir. Además aplican la recolección de otras especies de agua dulce, entre las que se encuentra caracoles de agua dulce o jutes. También capturan piezas cueveando debajo las piedras o levantándolas. Así logran obtener algunos crustáceos, afirman que cuando hay amenazas de lluvia y truenos es cuando se hace más fácil darles

captura. En la actualidad, también realizan actividades de pesca usando anzuelos y atarrayas. (Rivas 2000)

# 3.2.5 La agricultura

Se encuentran dos tipos de explotación del ambiente explotación de los recursos naturales silvestres, la agricultura y la ganadería, sin embargo es la agricultura la que tiene el papel más importante. Los Tolpanes realizan actividades de recolección de plantas y frutas tanto cultivadas como silvestres; desarrollan una agricultura que incluye varias especies, de granos, principalmente de maíz y frijoles. Aunque los ladinos aprovechan también ciertos productos silvestres, la recolección (por largos periodos, incluyendo caza y pesca) es más una actividad indígena. De su entorno obtienen, además del poco material para artesanía y para la construcción de viviendas de los productos siguientes: Raíces: yugúlela (especialmente en tiempo de carestía) y ñame. Bejucos: Laigreen. Frutas: Guayaba, nance, aguacate, matasanos, naranja, (tortilla con semillas molidas), pacaya. Hierbas: Culantro, varias hierbas comestibles, hierbas medicinales flor de Izote *Yucca gigantea*, Otros: miel de abeja. (Rivas 2000)

#### 3.2.6 Plantas comestibles

Los Tolpanes basan su alimentación en maíz (Zea mays.l), frijol (Phaseolus vulgaris.l), ayote (Cucurbita pepo), yuca (Manihot sculenta), camote (Ipomoea batatas), malanga (Xanthosoma sagitufolium), consumen bananos (Musa paradisiaca), cebollas (Allium cepa) ajos (A. Sativum L.), chiles (Capsium annuum L.), tabaco (Nicotiana tabacum), Patastes (Sechium edule), ayote (Cucúrbita pepo), calabazas (Crescentia oujete) y otras cucurbitáceas; frutales como coyoles (Acrocomia mexicana), mango (Mangifera indica), Papaya (Carica papaya).

### 3.2.7 Gastronomía

La notable diversidad natural y cultural de Honduras tiene particular reflejo en sus cocinas indígenas en la actualidad los Tolpanes mantienen su cultura en la Montaña de la Flor en mayor porcentaje. Mientras tanto en la zona de Yoro los indígenas se han ido mezclando con personas mestizas por tanto se han latinizado ; en cuanto a la gastronomía de las cuales hay comidas y bebidas derivadas de los productos agrícola tales como: bebidas (chicha de caña de azúcar, chicha chiverro, pozol de maíz, cususa, pinol, café de palo, te de pimienta , zacate limón ) comida y bastimenta (tamalitos pisques , arroz de maíz ,gallina india ,arroz de cerdo, carne de monte, tortilla de guineo con maíz ,tortilla de maíz nuevo , poleada y puré de guineo indio, jute con huevos de gallina india y sopa de cangrejos, miel de ayote chivero en miel y capirotadas.) No obstante, la verdadera expresión gastronómica de nuestra enorme diversidad ecológica y étnica se encuentra en las cocinas indígenas.

Esto implica un aprovechamiento y conocimiento de los diferentes recursos naturales a través de actividades como la recolección, la agricultura, la ganadería, la pesca o la caza, según su entorno.

#### 3.3 Medicina tradicional

Se considera medicina tradicional indígena hondureña, al conjunto de sistemas de atención a la salud que tiene sus raíces en profundos conocimientos sobre y la enfermedad que los diferentes pueblos indígenas y rurales de nuestro país han acumulado a través de su historia. Se fundamenta en una interpretación del mundo (cosmovisión), de la salud y enfermedad de origen prehispánico, que ha incorporado elementos provenientes de otras medicinas, como la medicina antigua española, la medicina africana y en menor medida por la interacción de la propia medicina occidental (Flores, 1990)

### 3.3.1 Plantas domésticas medicinales

En lo general los pueblos indígenas han sido los protagonistas de practicar la medicina tradicional y por tanto son los conservadores de plantas domésticos que sirven de medicina natural para enfermedades más comunes y para esto las plantas aparte de ser domésticas también son exhibidos como jardinerías de sus hogares (ruda, apasote, hoja blanca, jengibre y otros más reconocidos) (Rivas, 2000). El conocimiento acerca de las plantas está distribuido entre la población; esto sucede especialmente con las plantas usadas para enfermedades y malestares frecuentes.

También se utilizan plantas que se cultivan alrededor de su casa tales como: llantén, quina, hierba buena, flor de muerto, tres puntas, artemisa, ajenjo, hierba buena, epazote, valeriana entre otras. Estas plantas medicinales que curan muchas enfermedades como: heridas, lepras, mordeduras de culebras, calenturas, diarrea y otras enfermedades.

El pueblo Tolpan cuida mucho esta tradición ya que las plantas medicinales son muy importantes para la prevención y curación de algunas enfermedades por lo tanto existe una interacción directa de los habitantes y las plantas.

# 3.4 Áreas protegidas y pueblos indígenas

Según Oviedo (2004), en América Latina habitan más de 400 pueblos indígenas que representan entre el 8 y el 10% de la población regional, varios estudios han planteado que en la Región existe una gran coincidencia entre las zonas geográficas de mayor riqueza biológica con las de mayor diversidad cultural. Un buen indicador de este fenómeno es el hecho de que casi un 80% de las áreas protegidas en América Latina incluye a pueblos indígenas. Muchas áreas protegidas del mundo están incluidas en tierras territorios y recursos de pueblos indígenas y tradicional, o coinciden total o parcialmente en ellos.

En muchos casos el establecimiento de estas áreas protegidas ha afectado sus derechos, intereses y medios de subsistencias, como resultado de lo cual se han generado conflictos

persistentes. Especialistas establecieron que: "un análisis justo tal vez concluiría que las áreas protegidas han hecho más daño que bien a las comunidades indígenas y tradicionales" (Oviedo, 2004). En 1994, la IUCN (**Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza**) revisó su sistema de categorías de áreas protegidas para permitir a los pueblos indígenas, ser propietarios y administradores de áreas protegidas. Antes, el sistema de la IUCN exigía que las áreas protegidas fueran controladas por organismos estatales.

# 3.4.1 Árboles maderables

Existe una riqueza natural importante de las tribus Tolpanes es la madera, la mayoría utilizan el pino (*Pinus pseudostrobus*), el cedro (*Carapa guianensis*), el laurel (*Cordia alliodora*), el nogal (*Juglans regia*), el San Juan (*Cupressus lusitanica*).

# 3.4.2 Bosque de coníferas y latifoliados

La cubierta vegetal de todas las comunidades en algunos sectores está constituido por especies de bosque de coníferas, con pequeñas áreas de bosque latifoliados. En la zona de Yoro se ese encuentra bosque de coníferas y parte de bosque latifoliados y en la zona norte de Francisco Morazán bosque latifoliados y en menor escalo el bosque de conífera. Un bosque de coníferas: es un área boscosa en las que se destacan los árboles como pinos, los árboles son muy altos y sus hojas tienen forma de agujas y este bosque son una fuente muy importante de madera.

Por lo tanto en el bosque de coníferas las especie predominantes son el pino (*Pinus oocarpa*) el encino, *Quercu*s liquidámbar *Liquidámbar styracifluay* otros, precisamente la especie que mayor presión se ejerce por el consumo de leña y para la construcción. Roble, *Quercus petraea*, Nance, *Byrsonima crassifolia*, Bosque de latifoliados: Aguacatillo *Persea caerulea* Mora, *Morus nigra*, Barba de jolote, *Cojoba arborea* Ciprés de montaña, *Cupressus* Nogal,

Juglans regia San juan areno, Cupressus lusitanica, Liquidámbar, Cedro, Cedrela Odorata Guama, Inga edulis y Encino de montaña. Quercus

La pérdida de la masa boscosa se debe al avance de la frontera agrícola, al consumo de leña y la incidencia de incendios forestales que realizan los ganaderos vecinos para controlar malezas en los pastizales

# 3.4.3 Vegetación y biomas

De acuerdo con la clasificación de zonas de vida de Holdridge (1947) la región Tolpan se encuentra dentro del Bosque Húmedo Tropical, bosque húmedo sub-tropical, En el área predomina el pino y roble, el cual incluye especies como *Pinus oocarpa Skinneri bonth*, y *Liquidámbar strayracflua*. Siendo un área de bosque nublado hay abundancia de plantas epifitas, entre las que cabe destacar musgos, helechos y orquídeas, que crecen sobre arbustos y árboles. El desarrollo de tan variada y rica flora se debe a la presencia perpetua en los niveles superiores de nubes que liberan agua en forma de precipitaciones. Esa agua es retenida por la exuberante vegetación existente, que la va liberando de forma pausada, de modo que la capa vegetal va, a su vez, incrementándose. Como consecuencia de la profusión de vida vegetal, la fauna asociada es también de una gran variedad: aves como urracas, pájaros carpinteros, tucanes (en particular las variedades pico-navaja y verde (*Ramphasto Sulfuratus*), solitarias y, sobre todo, quetzales *Pharomachrus mocinno*; mamíferos, como pumas *Puma Concolor*, tapires *Tapirus terrestris* y perezosos *Bradypus variegatus*. e insectos, de entre los que destaca la presencia de mariposas azules *Morpho peleides*(Encarta2005)

# IV. MATERIALES Y MÉTODO

#### 4.1 Localización

El estudio se realizó en tres comunidades del pueblo Tolpan: El Paraíso, La Lima y La Ceiba la Montaña de la Flor, Orica. La comunidad de El Paraíso está ubicada a 65 km al norte del municipio de Marale. Las comunidades de La Lima y La Ceiba están a 55 km del municipio de Orica ambos pertenecen al departamento de Francisco Morazán. El acceso de las comunidades es por carretera de tierra hasta mitad de camino y luego se transita por caminos de herradura; es transitable en el verano y con mucha dificultad en el invierno.

**Oferta Climática:** El clima en la zona de asentamiento de los Tolpanes se clasifica, según Koppen (*s.f.*), como clima de alta montaña, caracterizado por una estación seca y otra lluviosa la época seca el mes de enero hasta el mes de mayo, y la época lluviosa esta de mayo al mes de agosto tiene un promedio de precipitación anual de 1,069 mm, así como un promedio anual de temperatura de 25 °C .El clima es fresco durante casi todo el año y frío por las noches y en épocas de invierno. Durante el día, la temperatura puede llegar hasta los 29 °C durante el verano y 16°C durante el invierno. Por las noches, la temperatura siempre baja hasta los 12 ó 13 °C. La Montaña de La Flor tiene una altitud promedia de 1,356 metros sobre el nivel del mar La comunidad de la Lima tiene una altitud media de 1400 msnm, La Ceiba una altitud de 1200 msnm y El Paraíso se encuentra a 1400 msnm.

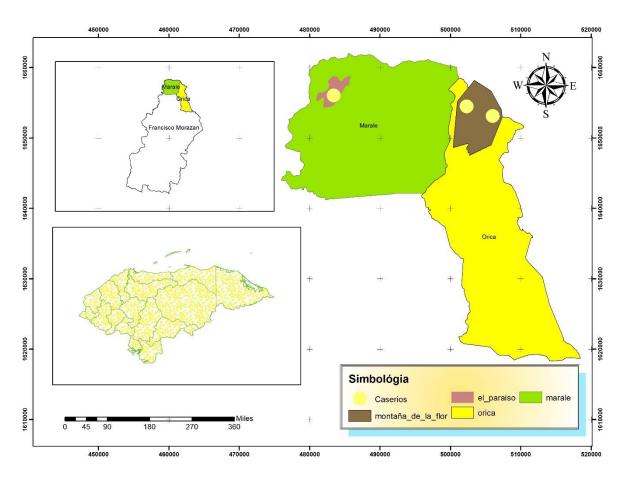


Figura 1 Mapa de ubicación geográfica del área de estudio

# 4.2 Materiales y equipo

Cuaderno de campo

Lápiz, bolígrafo, pluma

Cámara fotográfica

Bolsas y etiquetas para muestras

GPS (Sistema de Posicionamiento Global)

Encuestas

Mapa de la zona de estudio

SIG (Sistema de información geográfico)

PAST (Paleonthologic Statical y en español Paleontológico estática).

Prensas de madera

Papel periódico

### 4.3 Procesos metodológicos

La metodología utilizada para esta investigación comprendió de tres etapas que se utilizaron como técnicas para facilitar la investigación en las comunidades en estudio.

### 4.4 Fase I de Planificación

# 4.4.1 Area de estudio de trabajo y reunión con autoridades

Correspondió a la coordinación del desarrollo de la caracterización sobre la etnobotánica, esta etapa consistió en reuniones de trabajo con las comunidades, autoridades locales, Consejos de Tribus y otras Organizaciones existente de cada comunidad, otros actores relacionados al conocimiento etnobotánicas. Esta actividad se realizó durante los talleres de apertura y presentación de actividades del proyecto a desarrollar por cada área de estudio y la selección se hizo en base al conocimiento etnobotánica que representantes de las directivas y asociaciones locales tienen de sus comunidades.

Sin embargo se tomó en cuenta los criterios de interés definidos como son: expectativas de los comunitarios en relación al manejo de los recursos naturales, a través de la conformación de organizaciones locales (asociaciones y cooperativas), diferencias en los tipos de ambientes naturales y contextos, diferentes forma de percibir la importancia de la existencia y el hecho de estar dentro de una área protegida por parte de los pobladores.

### 4.4. 2 Reconocimiento de las comunidades

Se realizó un recorrido en las comunidades seleccionadas para la investigación con el propósito de tener un acercamiento con sus miembros donde se les informo el propósito del trabajo. Así mismo, reconocer y definir los sitios en los que se establecerían las parcelas para monitoreo de la vegetación, y reconocimiento de las especies.

### 4.4.3 Criterios para el desarrollo de la investigación

Grado de protección de los sitios: Se estimó necesario tener una mezcla de áreas bajo diferentes niveles de protección para comparar y tener criterios para efectos de conservación (áreas conservadas versus áreas intervenidas).

Tipo de ecosistemas :(basado en la zonificación definidas en los planes de manejo)

Parches de ecosistemas, haciendo énfasis principalmente en remanentes de bosques naturales.

Accesibilidad a los sitios: Considerando variables como distancia, topografía, restricción o facilidad de uso/extracción de productos del bosque.

En los municipio se tuvo presente tomar en cuenta sitios o comunidades con remanentes de bosque y la presencia de áreas con actividades productivas que involucren la existencia del recurso forestal (sistemas agroforestales, manejo de regeneración natural, entre otros).

#### 4.5 Fase II. Toma de datos

### 4.5.1 Recolección de información secundarias

La recolección de información secundaria se realizó a través de entrevistas dirigidas con la estructura social organizativa de cada comunidad y de igual manera se aplicó una encuesta a las personas seleccionadas mediante una muestra predeterminada de la población: Personal de Educación, Comité de salud, Patronato, Consejo de Tribu, Comité de agua, Asociación de padres de familia

### 4.5.2 Recolección de información primaria

La información primaria se obtuvo a través de la aplicación de una encuesta a las personas electas de cada comunidad para identificar los recursos y uso de cada especie y así obtener datos de la etnobotánica como: nombre común, nombre Tolpan, uso, parte de la planta que se usa, preparación, a que bosque pertenece, si es silvestre o doméstico, peligro de extinción y otras características de la plantas de acuerdo a la botánica.

### 4.5.3 Identificación y reconocimiento de las especies

Las especies fueron identificadas directamente en el campo por una persona Tolpan conocedor de la plantas, y personas voluntarias que se unieron al proceso de información proporcionando nombre común de las especies y el nombre en Tol. Cuando no fue posible la identificación de las especies en el campo, se colecto una muestra la cual fue llevada al Herbario de la Universidad Nacional de Agricultura (UNA, Catacamas) posteriormente ser identificada haciendo uso de una guía taxonómica de plantas, para conocer su especie, género y familia a la cual pertenecen.

#### 4.5.4 Selección de los informantes

La selección de los informantes que participaron en el estudio, se realizó en conjunto con los miembros de las directivas de cada comunidad. El primer paso fue la proporción del censo de la comunidad, que fue un total de 5,40 habitantes entre las tres comunidades. A partir de este se seleccionaron las personas que cumplían con las condiciones de cada variable de interés. Luego se convocaron las personas seleccionadas a una reunión para explicar la dinámica de trabajo, donde el principal criterio considerado era la disponibilidad para trabajar o brindar información sobre el uso de las plantas. En cada comunidad se seleccionó una muestra de la población, es decir, los participantes que colaboraron en el estudio, esto dependiendo del número de participantes.

En la encuesta se tomaron datos personales del productor, nombre de la comunidad a estudiar, características de las especies recopiladas, el peligro de su hábitat, el lugar de cultivo (doméstico o silvestre), los principales centros de comercialización de algunos productos derivados de la etnobotánica, si reciben capacitaciones sobre la medicina tradicional. Además datos sobre el conocimiento, la participación y consideración del trabajo que se realiza con la etnobotánica.

#### 4.6 Fase III análisis de la información

#### 4.6.1 Procesamiento de la información

Una vez terminado la aplicación de las encuestas y las entrevistas a las personas seleccionadas de las comunidades se ordenó la información por cada área de estudio de las tres comunidades y se procesó en el siguiente orden: las encuestas de la alimentación y su caracterización, las encuestas de la medicina tradicional y su caracterización, las encuestas de las artesanías y su caracterización y las encuestas de los recursos forestales y su caracterización. Por lo tanto fue necesario tomar en cuenta que para procesar los datos se

tuvo que obtener apoyo de una base de datos que permitiera una mejor tabulación de la información y que permita diferenciar la riqueza de las tres comunidades y así poder documentar todos los resultados.

# 4.6.2 Descripción de categoría de uso de los vegetales

Las Categorías de uso se basan en la división de las plantas silvestres en dos grandes grupos: productos forestales maderables y productos forestales no maderables; es decir incluyendo todos los productos del bosque, para luego especificar su uso particular de las siguientes categoría: árbol, arbusto, liana y hierba.

Tabla 1 Descripción de categorías de uso

CATEGORÍAS DE USOS	USOS PARTICULARES
Construcción	Tablas, pisos, vigas horcones y otros.
	Cabo de hachas, mangos de machete, martillo, piochas,
Herramientas	pujaguantes.
	pujaguanies.
Muebles	Sillas, mesas, camas y roperos
	Leña, carbón, postes, cercas vivas y muertas, molinillos,
Otros usos	Botellas, lava trastos, molenderos, botes, curtir cueros, pinturas, canastos, fibras
Medicinales	Enfermedades de la piel, alergias, hongos, parásitos
Ornamentales	Árboles, arbustos, herbáceas
Comestibles silvestre	Frutos, hojas y raíces
Artesanía	Matates, bolsos, ropa y otros.

# 4.6.3 Variables de respuestas

Medicina Tradicional de las comunidades Tolpan Alimentación de las comunidades Tolpan Artesanías de las comunidades Tolpan Recursos Maderables de las comunidades Tolpan Alfabeto Tolpan.

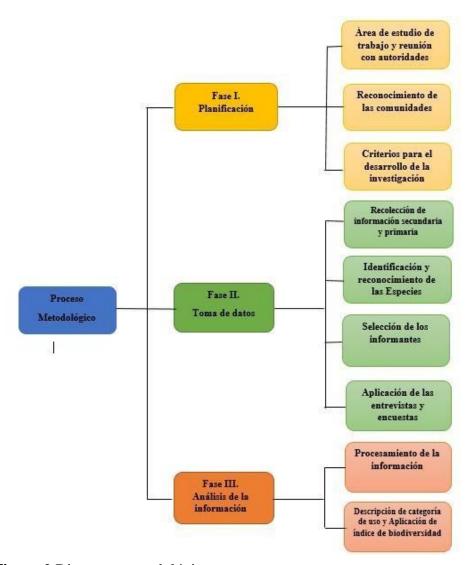


Figura 2 Diagrama metodológico

# V. RESULTADOS Y DISCUSIÓN

# 5.1 Tipo de vivienda

Dentro de la población seleccionada se procedió a realizar un análisis del tipo de vivienda que utilizan los tolpanes y entre tipos de vivienda que se destaca son las de bahareque o de uso tradicional con un porcentaje de 61%. Esto significa que los tolpanes siguen implementando el tipo de viviendas que usaban sus antepasados, el 33% de las construcciones son de adobe otro tipo de material en un 6%, otros significa que el seis por ciento de las personas encuestada tienen casa de bloque o ladrillo. Este tipo de vivienda tiene algunas desventajas ya que el tipo de techado que se utiliza es apropiado para la cría de chinche picuda que causa el mal de Chagas y según lo manifiestan los habitantes de la zona ya se han presentado casos de mal de Chagas en algunos habitantes de la zona.

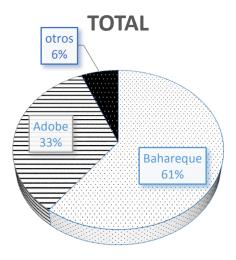


Figura 3 Tipo de vivienda en la cual habitan los Tolpanes

### 5.2 Principales actividades productivas

Los Tolpanes se dedican principalmente a la agricultura ya que esta es su principal actividad de subsistencia. De acuerdo a los resultados obtenidos la producción de granos básicos es la que más se destaca con un porcentaje de 68%. Algunas familias se dedican a la producción del café con fines comerciales, este representa un 18% seguidamente esta la producción de hortalizas en un seis por ciento, otro tipo de productos en un ocho por ciento. Cuando nos referimos a otro tipo de productos se refiere a la producción de algunos tubérculos o cultivos que no son comunes en la zona o se consideran especies introducidas por algunas ONG.

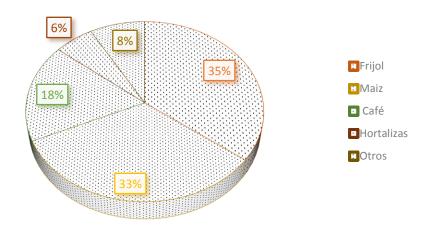


Figura 4 Principales actividades productivas de los Tolpanes

#### 5.3 La Población entrevistada

Al terminar de analizar la información recopilada se obtuvo una muestra de 36 personas que fueron encuestados sobre los diferentes usos que se le dan a las especies de flora en las comunidades Tolpan, entre las personas que fueron entrevistadas 21 de ellas pertenecen al género femenino y 15 al género masculino.

La edad entre las personas seleccionadas se encuentra en un intervalo de 15 a 80 años, por el cual el promedio de edad de la población estudiada no presento diferencias en relación a la información brindada, teniendo similitud en las tres comunidades estudiadas.

Entre la población encuestada cinco fueron clasificados como informantes expertos en el conocimientos y usos de la especies o vegetación de la zona y 31 fueron clasificados como informantes comunes.

### 5.4 Total de plantas y sus usos reportados en las comunidades Tolpan.

Un total de 161 plantas fueron reportadas por los informantes en las tres comunidades estudiadas; no se logró identificar sus respectivos nombres científicos, familia botánica para algunas especies, ya que estas son propias de la zona y se encuentran como no identificadas; pero si se logró identificar con su nombre común y el nombre Tolpan. Así mismo se determinó el total de plantas reportadas entre ellas 82 son medicinales 52 comestibles o plantas de uso alimenticio, dos de uso para artesanías y 25 son de uso maderable.

### 5.4.1 Importancia relativa de las especies de plantas en las comunidades Tolpan.

El número de especies de flora reportadas por algunos habitantes de las comunidades en estudio presentó algunas diferencias, no a gran escala, pero si a un 20% aproximadamente. Estas diferencias se debe a algunos factores climáticos que determinan cada comunidad; ya que la presente caracterización se realizó en tres comunidades indígenas Tolpan en diferentes zonas geográficas por ende las condiciones climáticas varían de acuerdo a la altitud. Cabe destacar que en la comunidad El Paraíso se reportaron mayor cantidad de especies de flora ya que el Titulo de Dominio Pleno que cuenta ésta comunidad está vinculado al Parque Nacional Montaña Yoro Sur, al cual presenta un tipo de bosque latifoliados, además permite que exista una mayor diversidad de especies y mejor disponibilidad para los habitantes.

Con respecto a las comunidades La Lima y La Ceiba de La Reserva Antropológica Montaña de La Flor, se presentaron especies similares pero en menor escala ya que el tipo de bosque en la cual habitan es mixto y de conífera y bosque esto se da debido a la altitud de las zonas y las variaciones climáticas. Por otra parte, para algunos informantes de las comunidades, tienen conocimientos de las especies, pero debido al mal uso de los recursos naturales se han ido extinguiendo, y el proceso de degradación de la cultura o aculturación que ha llegado a la zona es el que permite hoy en día que para las nuevas generaciones tengan poco conocimiento sobre especies de flora.

### 5.4.2 Etnobotánica de la medicina tradicional en las comunidades Tolpan.

En esta caracterización se representa la diversidad de usos que los indígenas de las comunidades Tolpan le dan a las plantas, el cual es un indicador claramente identificado por los informantes de las comunidades. Por lo tanto, ellos manifiestan que los bosques latifoliados presentan mayores usos debido a la diversidad de especies que estos contienen al contario del bosque de conífera que presenta menor cantidad de especies y por ende se usa con menor frecuencia.

Cabe destacar que dentro de esta clasificación de plantas silvestres y plantas domésticas la las plantas silvestres presentan una disponibilidad significativa la cual proporciona diversas formas de uso y beneficios para los habitantes de las comunidades Tolpan.

La diversidad cultural que aún existe, ha venido evolucionando en diversas formas, encontrado algunos hallazgos que han comenzado a implementarse a partir del rescate de la cultura y algunas tradiciones dentro o desde fuera de la medicina tradicional. Así mismo en otros casos ha comenzado a perderse un poco la cultura de la medicina tradicional debido a la decadencia de los principios e identidad como indígena estos factores que afectan la cultura indígena tolpan se debe al proceso de aculturación de igual forma a la integración de mestizos a las comunidades indígenas.

# 5.4.3 Riqueza general de las plantas medicinales en las comunidades Tolpan

De acuerdo a los resultados obtenidos de encontraron 82 especies de plantas medicinales la cual entran en el inventario de la medicina tradicional las cuales corresponden a 47 géneros y 46 familias. Es necesario señalar que dentro de estas especies mencionadas existen algunas con su respectivo nombre común y su nombre Tolpan, pero no se logró identificarlas por completo.

En las comunidades en estudio se encontró diversidad de especies de plantas medicinales por lo tanto se graficaron los datos de acuerdo a las especies reportadas por las personas entrevistadas. Como lo refleja la figura anterior la comunidad de El Paraíso presente una mayor diversidad de especies de plantas medicinales en ella se encontraron 40 especies de plantas lo que equivale a un 49%, La Ceiba se reportaron 15 especies de plantas medicinales lo que corresponde a un 19 % y La Lima se reportaron 25 especies de plantas medicinales lo que corresponde a un 32% haciendo un total de 100%.

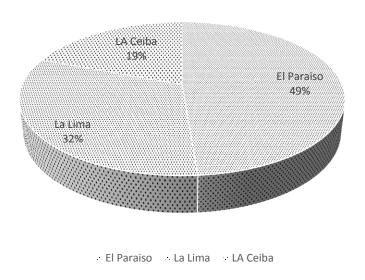


Figura 5 .Porcentaje de plantas por comunidades

Una vez más se refleja que la comunidad que se encuentra cerca de una área protegida es la comunidad El Paraíso, por lo que muestra una mayor diversidad de plantas medicinales a diferencia de las comunidades de la Lima y La Ceiba que presentan menor cantidad de especies reportadas debido a las condiciones climáticas del terreno al tipo de bosque que predomina en la zona.

# 5.4.4 Especies por familia botánica de la flora medicinal de la comunidad Tolpan

Entre tanto de acuerdo a los resultados obtenidos la presentación de cada especie representada por familia hasta ahora, da a entender la necesidad que existe en rescatar las costumbres y tradiciones en relación al uso de la medicina tradicional. De igual importancia el uso de la medicina tradicional es uno del componente básicos que determinan la cultura de cada pueblo étnico por el cual es un elemento que afirma la posición cultural.

La de implementación de los conocimientos ancestrales y la demanda de medicina para curar algún tipo de enfermedad que se presentan en el pueblo Tolpan los ha obligado a hacer uso de un sistema de salud multicultural. Por lo que es necesario buscar estrategias adaptables y aceptables por el pueblo étnico para el rescate de la cultura y la implementación del uso de la medicina tradicional en las nuevas generaciones.

Es muy importante que los pueblos indígenas estén vinculados con las áreas protegidas ya que para ellos son de suma importancia de acuerdo a su disponibilidad de recursos y su diversidad de especies en relación con la flora y la fauna. Es necesario que exista un compromiso por los gobiernos locales en cuanto a la protección y conservación de las áreas verdes.

En vista que la mayoría de especies medicinales registradas en el pueblo Tolpan son de carácter silvestres y por ende cuando se alteran los ecosistemas naturales se ven afectadas las especies de flora y así mismo se ve afectado los principios culturales.

En relación a esto a los ecosistemas que se han ido alterando por la intervención humana debido al mal uso que se les da a los recursos naturales, lo cual estos ecosistemas representaban anteriormente mayor diversidad de especies de plantas medicinales y comestibles, y hoy en día están deteriorados y por lo tanto se han ido extinguiendo de alguna manera las especies de flora existente. En consecuencia a esta problemática se une la variabilidad climática que afecta las comunidades.

# 5.4.5 Familias según el número de especies de plantas en la flora medicinal

Según el número de familias identificadas se encontraron 19; dentro de ellas la que se presentó con mayor valor fue la familia Asteraceae con un total de seis especies, seguidamente la familia Rutaceae un número de dos especies, familia Fabaceae, con un número de dos especies de igual forma esta la familia Labiadas con un número de dos especies. Así mismo se encontraron familias Altingiaceae, Cruciferae, Valerianaceae, Boranginaceae, Equisetaceae, Piperaceae, Laminaceae, Vervenaceae, Apiaceae ,Cucurbiatceae, Malvaceae, Passifloraceae, Poaceae, Liliaceae Rubiaceae, Rutaceae, y la familia polipodiaceae. Todas las familias antes mencionadas se encontraron una especie por familia.

Se determinó que la Comunidad de El Paraíso se encuentra en colindancias al Parque Nacional Montaña Yoro sur, su tipo de bosque es latifoliados y con mayor diversidad de especies. Es por esta razón que esta comunidad presenta mayor número de especies de plantas medicinales y comestibles .Al contrario de las comunidades en estudio ubicadas en la Reserva Antropológica de La Montaña de la Flor. Estas comunidades cuentan con un bosque mixto, por esta razón la presencia de especies de flora medicinal y flora comestibles disminuye en pequeña escala.

#### 5.4.6 Caracterización especifica de las plantas medicinales y enfermedades

Las especies de plantas utilizadas como medicina natural para el pueblo Tolpan son de mucha importancia ya que para ellos hacer uso de las plantas es muy beneficioso por tres razones: no produce efectos colaterales, no contienen químicos la cual les permite reducir el riesgo a enfermedades y aumentar el promedio de vida, reduce gastos al momento de desplazarse de la zona rural a la urbana y de igual forma evita los costos al comprar pastillas u otros farmacéuticos. Así mismo es que las plantas son de uso tradicional y fueron utilizada por los antepasados por tal razón se debe continuar implementando el uso de la medicina tradicional. Entre las especies de plantas medicinales encontradas la mayor parte de ellas son silvestres de igual forma importantes para el consumo, lo cual les facilita el uso a los pobladores de dicha zona.

De este modo se realizó una caracterización etnobotánica de las plantas medicinales tomando en cuenta el valor de uso de cada una de ellas detallando específicamente cada una de sus características botánicas como: forma de uso o parte usada de la planta, enfermedad que cura, forma de preparación y forma de aplicación.

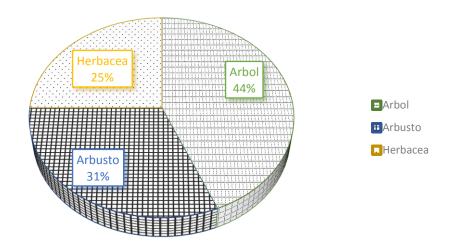
Las enfermedades que presentan el pueblo Tolpan están entre comunes y crónicas. Las comunes como la enfermedades respiratorias y problemas estomacales pueden ser tratadas o combatidas con medicinas naturales ya que el proceso es lento pero efectivo y los efectos secundarios son mínimos a casi inexistentes en algunos casos como las enfermedades crónicas como la tuberculosis y el mal de Chagas estas necesitan un tratamiento prolongado y este requiere de asistencia médica y hacer uso de farmacias.

Durante el proceso de caracterización se registraron 82 especies de plantas medicinales de las cuales 20 corresponden a tratamiento previo o durante las enfermedades respiratorias. Dos son consideradas para controlar la caída del cabello y el resto para controlar algún tipo de enfermedad que se presente como: diabetes, cáncer en la matriz en las mujeres tumores, cólicos, dolor en el estómago, parásitos y parto ver (Anexo 4).

Estos datos muestran que las enfermedades respiratorias siguen afectando constantemente a los indígenas del pueblo Tolpan por lo tanto siguen haciendo uso constante de las plantas para poder combatir este virus. Cabe recalcar que esta es una de las enfermedades a la cual son más vulnerables. Así mismo dada la idiosincrasia que tiene el pueblo Tolpan ellos emplean una diversidad de plantas para combatir algunos males sobrenaturales que en algunas ocasiones se presentan. De igual forma cabe mencionar que las mujeres tolpanes hacen uso de algunas especies de plantas para poder combatir algunas enfermedades que ellas sufren como ser: infecciones vaginales, flujo blanco, inflamación en las trompas de Falopio, partos así mismo para reducir problemas de infertilidad en la pareja. (Planificación familiar).

## 5.4.7 Caracterización botánica de las plantas medicinales.

La caracterización botánica de las plantas medicinales se realizó en tres comunidades indígenas Tolpan en la cual se tomaron las características específicas de cada especie se consideró el resultado en base a porcentaje en el cual la especie de acuerdo a su ciclo de vida. La especie que se presentó con un mayor porcentaje fue la especie perenne, con un (44%) en segundo lugar está la especie anual o semi perenne con un 31% y por consiguiente esta la especie herbáceas con un 25% en base a estos resultados se puede afirmar que la riqueza medicinal del pueblo Tolpan se basa en estas tres tipos de características.



**Figura 6**. Características de plantas medicinales del pueblo Tolpan

## 5.4.8 Hábitat de las plantas medicinales

Se lograron determinar seis tipos de hábitat en las cuales se pueden encontrar las plantas medicinales, teniendo mayor relevancia el hábitat de matorral con un 36% de plantas medicinales, 18% ladera de cerro, 18% otros, como: solares de casas o huertas así mismo jardines o pequeñas parcelas de flores a orillas de las casa, 11% de las especies estudiadas se encuentran en pastizales, 10% en orillas de arrollo y en menor escala se presenta el hábitat de orilla de camino con un 7%. Por lo tanto estos datos nos muestran la relación que los pueblos indígenas tienen con las plantas así mismo el vínculo a las costumbres y creencias de igual forma a la falta de disponer de los servicios básicos en cuanto al tema de salud. Ver figura # 7

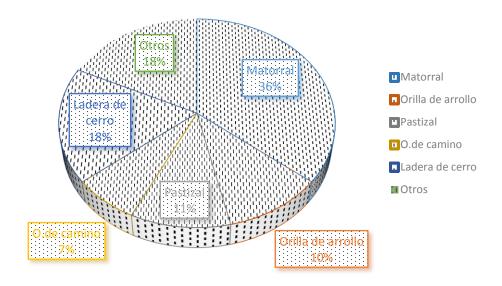


Figura 7 Porcentaje de plantas medicinales según su hábitat.

#### 5.4.9 Uso de las partes de las plantas medicinales

De acuerdo con la información que las personas seleccionadas para el estudio brindaron con respecto a las partes usadas de las plantas. El uso de la planta completa fue la más mencionada con un 23%, seguidamente la hoja con un 20%, tallo y semilla con un 11%, Raíz con un 9%,

corteza con un 8%, flor, tallos hojas y ramas con un 6%, savia y fruto con un 3% y hojas tiernas con un 0% lo que muestra que la cultura Tolpan hace uso de la planta completa para realizar sus tratamientos de forma natural.

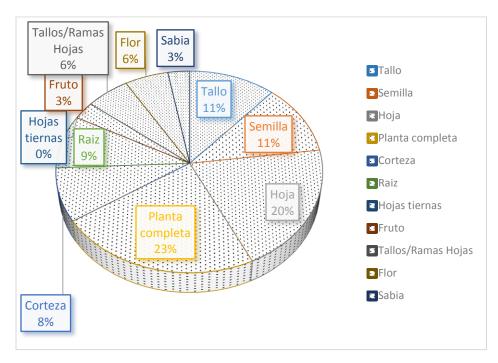
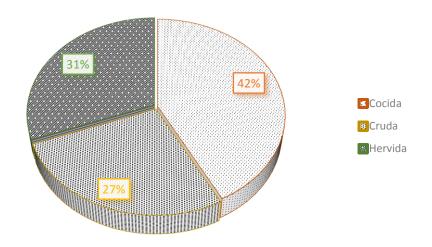


Figura8. Uso de las partes de las plantas medicinales del pueblo Tolpan

#### 5.4.10 Formas de preparación de la medicina natural

En cuanto a la forma de preparación de los remedios caseros utilizados por el pueblo Tolpan se encontraron tres formas de preparación de las medicinas y la que mostro un mayor porcentaje fue la cocida con un porcentaje de 42%, consiste en extraer una parte de la planta ponerla a cocinar a temperaturas altas en un periodo de máximo de 30 minutos. Seguramente esta la forma de preparación hervida con un 31% esta forma consiste en extraer una parte de la planta comúnmente hojas y flores ya que esta se deja en un periodo de 5 a 10 Minutos de igual forma requiere de temperaturas altas. De igual manera se presentó la forma de preparación cruda no menos importante pero en menor porcentaje con un 27%. Esta forma consiste en extraer una parte de la planta que comúnmente es la hoja y en raras ocasiones la corteza (como en el caso del cedro para la influenza que ejerce el sol en los niños). Esta forma

de preparación es rápida y eficaz ya que el proceso de preparación no requiere de tiempo ni de forma puede ser usada por medio de cataplasma o en horchatas también conocidas como esencias.



Figura, 9. Formas de preparación de la medicina natural del pueblo Tolpan

#### 5.4.11 Formas de aplicación de la medicina natural

En relación al uso o aplicación de la medicina natural a vía de admiración oral se destacan cinco formas de aplicación. En mayor forma esta la tomada en un 75% esta puede ser de muchas formas puede ser después del baño, al momento de levantarse, en ayunas, al tiempo de acostarse o como agua del tiempo (agua del tiempo significa sustituir el agua que se toma al día por medicina natural estos casos son poco comunes y en algunos casos se utilizan en el periodo de la menstruación y dietas después del parto). Seguramente se da la forma de aplicación en el baño en un 10% esta se aplica en los niños cuando han sido influenciados por el sol o cuando las personas sufren descenso o inflamaciones en alguna parte del cuerpo, 6% cruda se puede utilizar en extraer la esencia de la planta , 6% te este puede ser utilizado después del baño, y es aplicable cuando hay malestar en el cuerpo, y en menor escala esta la forma de aplicación cataplasma en un porcentaje de 3% como se observa en la figura # 10

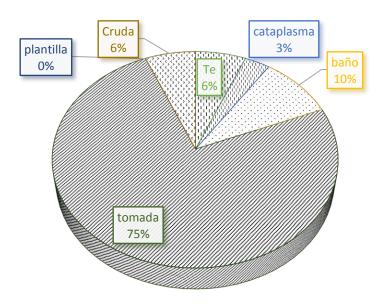


Figura 10 Formas de aplicación de la medicina natural del pueblo Tolpan

# 5.4.12 Plantas medicinales silvestres y domésticas

De acuerdo a los datos obtenidos sobre la medicina natural utilizada en el pueblo Tolpan se clasifican de dos formas: silvestres , domésticas o cultivadas de las cuales las especies estudiadas la que más se destaca es la silvestre es decir en la mayoría de las especies de flora utilizada por el pueblo Tolpan es de carácter silvestre en un porcentaje de 68%. Esto indica que hasta este momento los tolpanes están completamente vinculados con la naturaleza y aun con la intervención de muchas instituciones las personas mayores de edad heredan el tipo de conocimientos a sus hijos y nietos sobre los beneficios que la naturaleza ofrece y así prevalezcan las costumbres y las tradiciones. De igual manera se presentó el 32% de plantas cultivadas.

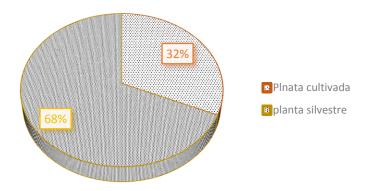


Figura 11 Plantas medicinales silvestres y cultivadas por el pueblo Tolpan

## 5.4.12 Importancia de uso de la medicina natural

Para los Tolpanes hacer uso de la medicina natural es muy importante y beneficiosa ya que esta ha sido heredada por los antepasados no contiene químico, y reduce costos, Por otra parte para las personas que ya son mayores existe una gran preocupación ya que poco a poco las tradiciones se van perdiendo por el proceso de degradación de la cultura o aculturación según lo narran. En tiempos anterior ores las personas no acudían a los centros de salud, hacían uso frecuente de las plantas medicinales y hoy en día son pocas las personas que hacen uso de la medicina natural. Entre los informantes seleccionados en el estudio el 47% manifestó que es importante porque reduce gastos 41% respondió a que hacían uso de ellas porque no contiene químico y el 12% manifestó que es de uso tradicional.



Figura 12. Importancia de uso de las plantas medicinales

# 5.5 Enfermedades que más se manifiestan en el pueblo Tolpan

Entre las enfermedades que más se manifiestan en el pueblo Tolpan y que pueden ser combatidas con plantas naturales estan las siguientes: tos con un 17%, dolor estomacal 17%, enfermedades respiratorias 15%, gastroenteritis 7%, partos 7% caída del cabello7%, parasitos5% nervios 5%, cáncer 5%, cólicos 5%, influencia del sol en los niños 5% diabetes 3%, y en menor escala inflamación de los ovarios o quistes 2%. Según muestran los resultados las enfermedades que más común padecen es el dolor estomacal, la tos y las enfermedades respiratorias ver figura # 13.

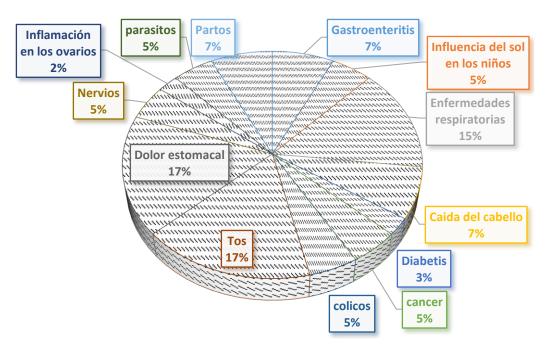


Figura 13 Enfermedades que padece el Pueblo Tolpan

# 5.6 Alimentación de las comunidades Tolpan

Las especies alimenticias son diversa, lo que permite a los tolpanes tener una mejor diversidad y disponibilidad en cuanto a cantidad y calidad de los alimentos así mismo mejoras de la calidad de vida.

Entre las comunidades estudiadas se lograron identificar diferentes especies de flora alimenticia haciendo un total de 52 especies de plantas sin encontrar mayor diferencias entre ambas, entre las plantas encontradas están entre especies que son silvestres y especies cultivadas.

De esta forma las mujeres, hombres, niños y niñas se entregan al proceso de recolección de frutos en diferentes épocas del años ya que cada especie tiene su periodo de fructificación, este proceso lo hacen como una alternativa al sustento familiar. De igual forma se caracterizan por el consumo de miel de jimerito. Este tipo de abejas son una especie domesticadas extraídas de unas colmenas silvestres para ser adaptadas a una nueva colmena, proceso conocido como trasiego.

# 5.6.1 Riqueza gastronómicas del pueblo Tolpan

La gastronomía es una variable muy importante que determina la cultura, costumbre y tradiciones de cada pueblo. Se hicieron visitas domiciliarias para poder dialogar con las mujeres o amas de casa con el objetivo de conocer más a profundidad el proceso de elaboración de las comidas y bebidas típicas que les permite identificarse como pueblo étnico y de otras culturas. Se registraron ocho tipos de gastronomías que comúnmente son las más utilizadas en todos los pueblos Tolpan.

La gastronomía del pueblo Tolpan forma parte de la dieta alimenticia de cada habitante de la que habita en la zona, no obstante algunas comunidades han perdido un poco esta costumbre, esto se debe a la incorporación de nuevos alimentos y bebidas. Algunos de los alimentos encontrados son preparados en cocimientos y crudos, de igual forma se encontraron especies de carnes domésticas y silvestres que forman parte de la riqueza alimenticia del pueblo Tolpan. (Anexo 5)

## 5.6.2 Agro\_diversidad de especies de plantas comestibles del pueblo Tolpan

La disponibilidad de alimentos que existe en el pueblo Tolpan es muy diversa y esto permite que exista una diversidad de especies de plantas alimenticias. Entre ellas se destaca el café que es muy beneficioso para la salud y es de valor comercial. Otras se destacan por su valor de uso y abundancia como los cultivos de granos básicos en un 25%, Frutales en un 23%, tubérculos 17%, hortalizas 6%, otros en un 4%. También se registró un 23% de especies de animales comestibles que de igual forma son considerados como parte de la cultura. (Ver Figura 14).

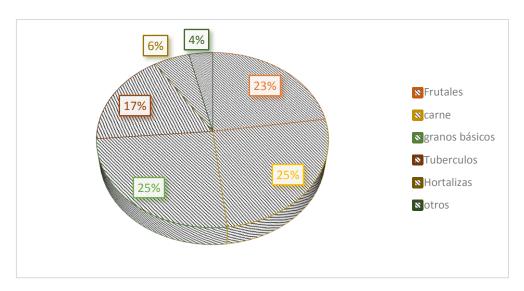


Figura 14 Alimentos del pueblo Tolpan según su origen.

## 5.6.3 Características de las plantas y animales comestibles

Dentro de las comunidades estudiadas los informantes manifestaron que aun todavía existe un vínculo estrecho con la naturaleza y que ellos como indígenas forman parte de ella. Hacen un uso racional y sostenible de los recursos naturales y tratan de extraer de ella lo que realmente necesitan y dentro del periodo de investigación se logró ver las características de las diferentes especies que ellos consumen describiendo en porcentajes los siguientes 35% planta silvestre, 33% planta cultivada, 16% animal doméstico, 14% animal silvestre, en menor escala esta animal acuático en un 2% (Figura# 15)

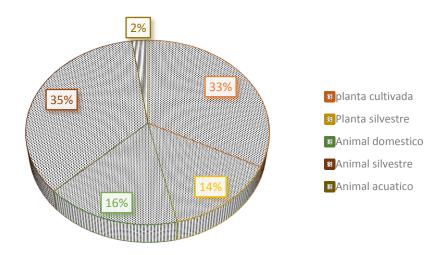


Figura 15 Características y distribución de las plantas y animales del pueblo Tolpan

# 5.6.4 Formas de preparación de las plantas comestibles

La preparación de los alimentos es una característica que comúnmente define a cada pueblo indígena, por ende las características más comunes que destaca el pueblo Tolpan como la forma de preparación de los alimentos pueden se definidas como crudas y cocidas. La forma de preparación que más se destaca es la cocida con un 80% y la cruda con un 20%. (Ver Figura 16).

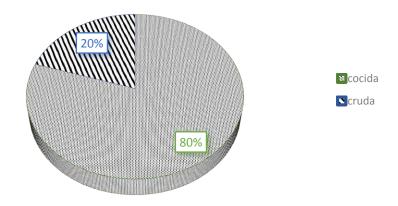


Figura 16 Formas de preparación de las comidas del pueblo Tolpan

## 5.6.4 Comparación de las plantas alimenticias de las comunidades Tolpanes

Entre las comunidades de estudio marcan algunas diferencias pero no muy significativas con respecto al consumo la comunidad El Paraiso tiene un porcentaje mayor de las demás comunidades de las plantas con un porcentaje de 37% seguidamente la comunidad de la Ceiba con un porcentaje de 33%, y La Lima con un porcenteje de 30% la disponibilidad de plantas alimenticias casi es similar en las tres comunidades de estudio con una diferencia miníma entre cada una de ellas. (Ver Figura 17.)

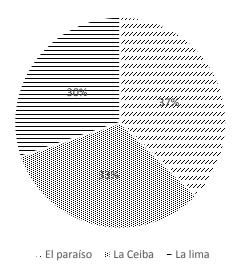


Figura 17 Comparación de plantas alimenticias de las comunidades en estudio.

# 5.7 Plantas de usos artesanales del pueblo Tolpan

Las plantas para uso artesanal del pueblo Tolpan tienen un tercer lugar después de las plantas medicinales en cuanto al uso que se les da a las plantas según su categoría, los tolpanes en la actualidad hacen uso de algunas plantas para fabricar algunas artesanías como canastas, sombreros, collares pulseras golleros entre otros. Entre las especies de plantas que más se utilizan para este tipo de artesanía esta la soyate que en lengua tol es conocido como *manaca* 

**Euterpe oleracea** también esta la Lagrima de san pedro *Coix lacryma jobi*, Gualiqueme,

**Populus tremula**, Uyaste o carrizo, **Phragmites australis** también esta la cebratana o confite. Esta especie de planta es poco común y no muy conocida para algunas personas, de esta especie se hace el instrumento que sirve para cazar pequeños animales que forman parte de la dieta alimenticia de los tolpanes.

De acuerdo a los datos obtenidos se reportaron cinco especies de plantas que son aptos para la artesanía de las cuales en algunos casos se obtiene la hoja. En otras ocasiones las semillas para poder crear sus productos que sirven para uso personal y en algunas ocasiones para el comercio ya que el producto es poco buscado o poco conocido por los visitantes. Para algunos tolpanes que aún son mayores consideran que es necesario transmitir este tipo de conocimientos sobre la artesanía, sobre la riqueza que la naturaleza les ofrece.

Entre las plantas mencionadas como uso artesanal son más utilizadas en las comunidades

estudiadas de la Reserva Antropológica de la Montaña de la Flor, mientras que en la comunidad El Paraíso solo hacen uso de uyaste o carrizo *Phragmites australis* para hacer canastos. Y en algunas ocasiones La Lagrima de San Pedro *Coix lacryma jobi*, para hacer escapularios y ponerselos a los difuntos al momento de partir hacia el más allá.

#### 5.7.1 Clasificación de las artesanías del pueblo Tolpan.

Es importante realizar estudios etnobotánicas ya que por medio de esto significa la relación que tienen los pueblos indígenas con la naturaleza y la forma de que ellos la ven desde su perspectiva respondiendo a las preguntas de ¿cómo? ¿Y para qué?

Los tolpanes consideran la naturaleza como una fuente de vida ya que para ellos el bosque es el principal componente que brinda la vida a los demás ecosistemas que lo integran de igual forma es el que les permite desarrollarse en un ambiente saludable. De igual forma hacer uso de la naturaleza teniendo un equilibrio de extraer de ella lo que se necesita. De esta manera hacen uso de la naturaleza para poner en práctica sus conocimientos y poder manifestar la cultura que los identifica y así entender la relación estrecha que ellos tienen con la naturaleza.

De este modo acerca a la recolección de datos de los conocimientos botánicos artesanal de las comunidades indígenas Tolpan de La Reserva Antropológica Montaña de La Flor Honduras. Sin embargo la relación que el pueblo Tolpan tienen con el ambiente es variante en el transcurso del tiempo ya que debido a la intervención humana hay cambios en el ambiente de la misma forma influyen factores climáticos, sociales y religiosos.

## 5.7.2 Tipos de artesanías del pueblo Tolpan

De acuerdo a los resultados obtenidos con la clasificación de las artesanías también se lograron identificar siete especies de plantas que a continuación se presentan. Para el uso de utensilio de cocina esta un 38%, cestería 37%, y un 25% para la elaboración de collares. Ver (ver Figura 18)

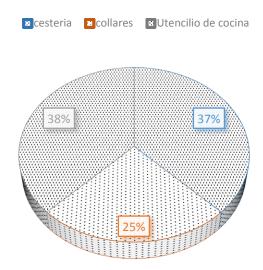
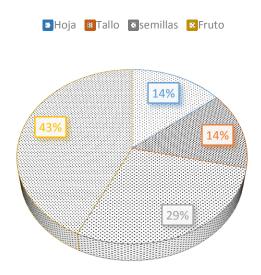


Figura 18 Clasificación de la elaboración de artesanías del pueblo Tolpan

Entre las comunidades en estudio no existe comparación en relación a la elaboración de las artesanías si hay alguna diferencia entre la comunidad El Paraíso y las comunidades de La Lima y La Ceiba en la Reserva antropológica Montaña de la Flor ya que en estas comunidades se ejerce más la artesanía.

### 5.7.3 Uso artesanal de las partes de las especies de plantas

El uso de las plantas para fines artesanos la colección se hace de la forma más cuidadosa posible tratando de no afectar toda la planta si no se necesita y se extraen de acuerdo al uso que se la va a dar a la planta, hoja, semilla. Fruta, fibra, corteza. Donde 43% f ruto, 29% de las artesanías son en base de semillas, 14% hojas, y 14% tallo. (Ver figura 19).



**Figura 19** Caracterización de las partes usadas de las plantas por el pueblo Tolpan

## 5.7.4 Origen de las artesanias del pueblo Tolpan

La elaboración de las artesanías también se clasifican de acuerdo a su origen ya que algunas tienen origen animal, otras de origen vegetal y así como de origen de arcilla o barro, para el pueblo étnico Tolpan las artesanías de origen vegetal sobresalen con un mayor porcentaje de 80%, seguidamente esta de origen animal con un 10%, y arcilla o barro con 10% lo que significa que los tolpanes sus artesanías en su mayoría las elaboran de planta por lo tanto se puede decir que si existe un vínculo con la naturaleza. (Ver Figura 20).



Figura 20 Parte de la planta procesada para la artesanía.

## 5.8 Plantas de uso Mágico Religioso del pueblo Tolpan

Al igual que las demás especies de plantas también se estudió la parte de las especies mágico religioso estas especies son de mucha importancia para las comunidades indígenas Tolpan ya que se identifica su cultura, costumbres y tradiciones. Para ellos este tipo de plantas forman parte de su vida cotidiana y existe mucha creencia en fenómenos sobre naturales, magia negra o hechicería, cadejo, espíritus que vienen del más allá .Por tanto hacen uso de ellas para alejar cualquier obra del mal según sus creencias. De acuerdo a los resultados obtenidos se encontraron cuatro especies de plantas entre ellas está la algaria, ruda *Ruta graveolens*,, ajo, *Allium sativum* y lagrima de san pedro. *Coix lacryma-jobi*.

#### **5.9 Recursos Forestales**

Por lo general los pueblos indígenas viven en armonía con la naturaleza y el pueblo Tolpan no es la excepción según lo narra la historia en el transcurso del tiempo han vivido estrechamente vinculados con la naturaleza y han hecho un uso racional de los recursos naturales ya que para ellos sin la madre tierra (*pacha mama*) no podrían vivir. Ellos consideran que; esta es la creadora de todo lo que hay en la vida gracias a *Toman* su Dios los tolpanes miran el bosque como un regalo de Dios para poder sobrevivir y no con fines comerciales ellos hacen uso de los recursos forestales para construcciones de casas y el consumo de leña entre otros.

## **5.10** Conflictos por los recursos naturales

En la actualidad existe mucha preocupación para los tolpanes ya que la perdida de los recursos naturales es extremadamente grande en la actualidad el bosque está pasando por una situación muy crítica debido a la invasión por parte de personas mestizas a terrenos indígenas, o privados ya que este tipo de personas no tienen sensibilidad para cuidar los recursos y los deterioran continuamente. Estos realizan descombros extremadamente grandes para cultivar café, sin considerar el área que van a necesitar de igual manera sin importarles si en la parte baja existe una fuente de agua que es un recurso vital, por otra parte esta la agricultura migratoria esta técnica lo que permite es el deterioro perdida continuamente del suelo y a esta problemática se une la invasión del gorgojo de pino (*Dendroctonus frontalis*) en los bosques de conífera. Afectando directamente el bosque y la comunidad indígena, ya que este tipo de plaga terminan con todo el bosque. Algunos Tolpanes manifiestan que sin bosque no hay vida, por tanto aumentaran las sequías (no habrá agua), las cosechas disminuirán y los pocos animales con los que ellos cuentan se morirán, asimismo les preocupa que los incendios incremente y exista perdida de la fauna y de la flora que se está regenerando.

Por su parte ellos están dispuestos a continuar con la protección y conservación de los recursos naturales creando conciencia o sensibilidad a las personas allegadas para que se unan a cuidar el medio ambiente.

#### 5.10.1 Analisis del uso de los recursos naturales

Las tres comunidades en estudio como El Paraíso, La Lima, La Ceiba cuentan con un documento de propiedad privada es decir un Título de propiedad del bosque comunal debidamente legalizado por el gobierno de Honduras. La persona responsable de tener este tipo de documento es el presidente de la tribu ya que los tolpanes están estructurados por un Consejo de Tribu que representa a cada una de las comunidades en cualquier actividad o evento que se presente.

Este documento les permite mantener la identidad como indígenas, consolidar la organización en cada una de las comunidades y crear nuevas estrategias para fomentar el rescate de la cultura así mismo contribuir a la conservación de los recursos naturales

## 5.10.2 Comparación de las riquezas de plantas maderables

En los resultados finales de las encuestas que se ordenaron en una base de datos por cada comunidad se encontraron algunas diferencias en relación al porcentaje de especies maderables. En la cual la comunidad de El Paraíso presentó un porcentaje de 39% mayor que las demás comunidades, esta presenta un mayor nivel ya que se encuentra cerca del Parque Nacional Montaña Yoro Sur, en segundo lugar esta la Lima con un 31% de riqueza de especies maderables y en tercer lugar esta lugar esta la Ceiba con un 30%. (Ver Figura 21)

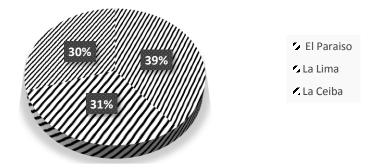


Figura 21 Porcentaje de especies maderables de las comunidades Tolpan

## 5.10.3 Bosque de coníferas y latifoliado

Se encontró un 33% de bosque de coníferas y 87% de bosque latifoliados aunque en las comunidades como La Ceiba y La Lima en las partes bajas se encuentran grandes extensiones de bosque de coníferas y en las partes altas esta el Bosque Latifoliados o mixto.

La comunidad El Paraíso predomina más el bosque latifoliados y bosque mixto ya que dicha comunidad se encuentra en límites con el Parque Nacional Montaña Yoro sur y es lo que permite que exista mayor diversidad de especies de flora y por lo tanto mayor diversidad de fauna silvestre, mientras que las comunidades La Lima y La Ceiba ubicadas en la Reserva Antropológica existe un bosque latifoliados o mixto estos es debido a la geografía de los terrenos y a la altitud de la zona.

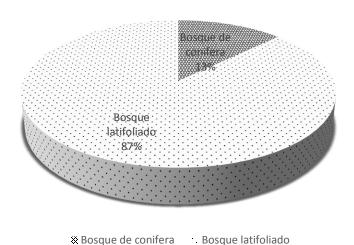


Figura 22 Porcentaje de tipo de bosque de las comunidades Tolpan

# 5.11 Alfabeto del pueblo étnico Tolpan

Para escribir el idioma tol se necesitan 31 signos gráficos, de los cuales 25 son consonantes y seis son vocales.

Las vocales

La vocales en tol son a, e, i, u  $\ddot{u}$ , .Las primeras seis corresponden a las cinco vocales del español y se escriben con los mismos símbolos que se escriben en el español. La  $\ddot{u}$  es una vocal pronunciada con la lengua en posición posterior y los labios no redondeados.

Las consonantes

Las consonantes *c*, *j*, *l*, *m*, *n*, *p*, *q*, *s*, *t*, *y*, representan sonidos similares a los que representan en español.

La *pj, la tj y la cj* son consonantes que se pronuncian en los mismos puntos de articulación como la *p, t, c* respectivamente, pero se pronuncian con una expulsión de aire.

La consonante *qj* representa un sonido igual al representado por la consonante *cj*, pero se antepone a la letra *e* y a la letra *i* y se escribe entonces *qjue* y *qjui*; la u se utiliza para concordancia con la regla del uso de la q en español.

Las consonantes p', t', c' también se pronuncian en los mismos puntos de la articulación como la p, t, c, pero se pronuncian cerrando y abriendo las cuerdas vocales en su emisión, resultando así un sonido explosivo.

La representa el mismo sonido de la c, y se usa antes de la letra e y la letra i y se escribe entonces q ue y q u; también aquí la u se utiliza para concordancia con la regla el uso de la q en español.

Hay también una oclusiva global que tiene como su punto de articulación la garganta. Esta se emite sacando el aire de la garganta como previamente han cerrado y abierto las cuerdas vocales. Este sonido se representa con un saltillo, o sea apostrofe. Por ejemplo, *mü üs "yo bebo"* 

La letra *Ts* representa un sonido como la *tz* que se encuentra en la palabra quetzal.

La tsj representa un sonido como ts, pero se produce como una explosión de aire.

La *ts* representa un sonido como la *ts*, pero se produce cerrando y abriendo las cuerdas vocales durante su emisión, resultando así un sonido explosivo.

La *n* representa un sonido como la *n* del español, pero su punto de articulación es la parte posterior de la cavidad bucal.

La *l* tiene tres variantes en la pronunciación: suena como <u>la *l*</u> del español al inicio de la sílaba; suena como la letra dl al final de la sílaba; puede sonar como la *r* del español o como la *l* del español (hay variación entre hablantes) al inicio de las sílaba, cuando la sílaba no ocurre al principio de una palabra.

La *w* representa un sonido como el de la vocal *u*, pero funciona como consonante *u* no puede llevar acento.

El acento en tol se utiliza en forma similar al acento en español; es decir, cuando la palabra termina en consonante, el canto ocurre generalmente en la sílaba final. Cuando la palabra termina en vocal, el acento ocurre generalmente en la sílaba penúltima. Si no es así es necesario escribir el acento.

Tabla 2 Expresiones de saludo

<b>Español</b>	Tol	Pronunciación
El (Ella) está bien	´Ücj já´asa jupj	uc asa jup
saludos a tu mamá	Ncu pü´ü myümüy	Nu pu mumuy
Mi casa	Nawá	nagua
El rio	'Usü'püné	usu puné
La casa de amigo	Najamica wo	najamica wuo
Cuándo va a ir usted?	'Ona min?	'Ona min?
Voy a ir	ca mis	ca mis
Mañana	Yaya	yaya
Pasado mañana	Yasapé	yasape
En una semana	Semana pjaní na	semana pani na
El sábado	sábado na	sábado na
Cuando va a venir usted?	Ona ncuwim?	'ona nuguim?
Voy a venir	ca ncuwis	ca nuguis
En enero	Enero po´o	Enero po
En marzo	marzo po´o	marzo po
Cuando vino usted ?	Ona tjucuy?	ona tucuy?
Vine	tjucuwis	tucuguis
Ayer	T'an	tan
Ante ayer	T'an yasape	tan yasape
Ноу	Yacjaj	yacaj
De dónde vino usted?	Ca´aj mpe tjucuy?	ca a pe tucuy?
De mi casa	Nawá mpe	nagua pe
Del rio	Üsü püné mpe	usu puné pe

De la casa de mi amigo	Najamica wo mpe	najamica guo pe
De Marale	Marale mpe	Marale pe
Dónde vive usted?	Ca´aj püt´jipj?	caj put jip?
Vivo	pü´üs	püús
En la montaña	Joc´mo´ ó	joc moo
Cómo amaneció?	Min cyapj tjejyawca?	mincas tiagaucas
Cómo esta usted (tarde)	Min cyapj t'yaja	mincas tiaja
Bien y Usted?	Ücj, ¿ ne jipj?	uc ne jip
Regular	Ücj 'ots'ots'way	ucj ot ot guay
Estoy enfermo	Malala najas	malala najas
¿ Estas enfermo?	¿Ncu malala jyas?	¿ nu malala jas?
Así es; es verdad	Nin	nin
No es así ; no es cierto	Nin tulucj	nin tulucj
Tenga	Ncatsj	nats
Gracias	tjüwüi´is quinan	tuis qunan
Ya me voy ( Adios)	Nas jum	nas jum ; nazun
Que le vaya bien	Üsüs mim	usus min
Que duermas bien	Jele pjucj majan	jele puc majan
Vámonos	Mas	mas
Venga	Was jipj	guas jip
¿Quién es?	¿Pjacj ne jupj?	pac ne jup
El( ella) es	jupj	Jup
No sé	Ma selé	ma sele
¿Es él (ella) de buen carácter?	¿Ncu ´üsüs jupj?	nu susu jup?
(Si), es de buen carácter	Üsüs jupj	usus jup
No es de buen carácter	Malala jupj	malala jup
Cuesta	jaylacj	Jaylac
Mucho( es caro)	pülücj	pulucj
Poco ( es barato)	pjaní	panai
No cuesta nada es gratuito	Jaylacj tulucj	jay lac tulucj

¿Quiere usted esto?	¿Ncu jyas niná?	nu najas nina?
Si quiero	Najas	najas
No, no lo quiero	Ma najas	ma najas
Es usted muy bueno, buena	´Üsüs jipj	usus jip
No tengo dinero	T´emel cjuwá	temel agua
Por favor présteme esto (objeto)	¿Ncu prestar la mijin?	nu prestar la mijin?
Si se lo prestare	´Ücj ca nacj	üc ca nacj
		Ma polel prestar lejay
No puedo prestarlo ahora	Ma polel prestar lejay quinan	quinan
Discúlpeme	perdonar la mijin	perdonar la mijin
No hay porque disculparse	Ma nin jele t´as	ma nin jele tas

Tabla 2. Expresiones de saludo

Tabla 3 Expresiones climáticas

el clima			
Español	Tolpan	Pronunciación	
¿Va llover?	¿ ncu majawus ca?	nu majagus ca?	
Tal vez sí	Nin ca nacj	nin ca nacj	
Llueve mucho	pajal jive	pajal jive	
Llovió ayer	T´an tjive	tan tive	
Esta lloviznando	VitVitj way jive	vitvit guay jive	
Hay mucho lodo	Pajal pililicj	pajal pililicj	
No llueve	Ma jive	ma jive	
¿Cuándo va a llover?	¿´Ona majawus ca?	ona majagus ca	
Tal vez mas tarde	Yacjaya ca nacj		

#### VI CONCLUSIONES

En el estudio que se realizó en las comunidades indígenas Tolpanes se encontró diversidad de especies de flora silvestre y cultivada, lo que permitió desarrollar de una mejor manera el estudio y encontrar mejores resultados en relación al uso que les dan a las plantas.

De acuerdo a las los rangos de edades de 15 a 80 años de las personas seleccionadas para brindar o proporcionar la información, según los datos obtenidos no se encontró diferencias de acuerdo a las edades en el cual se obtuvo una gama de conocimientos homogéneos es decir que las personas tienen conocimientos sobre las mismas especies de plantas y hubo similitud en las tres comunidades en estudio.

La importancia del conocimiento sobre la medicina natural obviamente se ve reflejada de acuerdo a mayoría de edad que presentan las personas ya que muchas veces en este tipo de investigación la experiencia que cada persona ha obtenido es muy importante, y este tipo de experiencia se obtiene en primeras instancias teniendo contacto directo con el campo y uso de algunas práctica relacionadas con la medicina natural.

Existe poco interés por los y las habitantes de la zona en la conservación de las especies de flora silvestre y doméstica, factor que preocupa a los adultos ya que las prácticas y la transmisión de conocimientos ancestrales poco a poco se van perdiendo.

#### VII RECOMEDACIONES

Es necesario integrar las personas con mayoría de edad que manejan este tipo de conocimientos a talleres o capacitaciones sobre temas relacionados a la utilidad que se les da a las especies de flora y poder rescatar el conocimiento que los ancestros han dejado en relación al uso de las plantas silvestres y domésticas que surge como una alternativa para solucionar problemas relacionados con la salud humana.

Proteger y conservar los recursos naturales para que los ecosistemas no se alteren y que las especies de plantas medicinales, comestibles, industriales, comerciales y maderables que estan en peligro de extinción se regeneren y exista disponibilidad para poder hacer uso de ellas.

Implementar jardines etnobotánicas en los Centro Educativos de las comunidades indígenas Tolpan y transmitirle el conocimiento etnobotánica a las nuevas generaciones tomando en cuenta la costumbre y tradiciones relacionadas a la gastronomía, medicina natural, artesanía, desde la perspectiva de los pueblos, enfocando este proceso al manejo sostenible de los recursos naturales

Realizar estudios de carácter etnobotánicas a nivel de pueblos indígena Tolpan, para documentar los conocimientos que tienen nuestros ancestros y poder trasmitirlos a las nuevas generaciones implantando las catedra desde las comunidades y para las comunidades con un tan solo objetivo y este es el" rescate de la cultura,".

Que las autoridades estatales regionales y locales se comprometan a crear estrategias de manejo y conservación de los recursos naturales y así poder tener disponibilidad de especies de flora y fauna para hacer uso de ellas de una forma equilibrada y sostenible y que médicos como Juan Almendrares se integren a este tipo de investigación para la protección de las especies

#### VIII BIBLIOGRAFIA

Alcorn, BJ. 1995. El alcance y los objetivos de la etnobotánica en un mundo en desarrollo (en línea) etnobotánica tradicional no. 20312. Consultado el 18 jul. 2015. Disponible en http://www.ibiologia.unam.mx/gela/manualetnobot.pdf

Barrera, A.1979. Catálogo del Museo de Etnobotánica de Córdoba. (En línea). Museo etnobotánica. 16733. Consultado el 24 jul. 2015. Disponible en https://www.google.hn/#q=Barrera%2C+A.1979.+Cat%C3%A1logo+del+Museo+de+Etno bo t%C3%A1nica+de+C%C3%B3rdoba

Castillo, A. 2008. Estudio para PRONEEAAH. "Estudios Etnográficos: caracterización cultural de los nueves pueblos indígenas y afrodescendiente de Honduras" 1ra ed. Instituto Hondureño de Antropología e Historia, Tegucigalpa Honduras. 227 p.

Hernández, XE. 1985. Lecturas en etnobotánica. Centro de Botánica (en línea). Colegio de Postgraduados, Montecillo, México. 188p. consultado el 17 de jul 2015. Disponible en http://www.biologia.buap.mx/ETNOBOTANICA%20(OPTATIVA).pdf

IUCN-FPP, 2011. Nota conceptual para las evaluaciones piloto de Whakatane.11p.Consultado2 de sept.-15.Disponible en: http://www.forestpeoples.org/

Martínez, Alfaro M,A.. 1995. Estado actual de las investigaciones etnobotánicas en México (en línea). Bol.Soc.Bot. México 55: 65-74. Consultado el 18 de jul. 2015. Disponible en http://www.herbario.encb.ipn.mx/pb/pdf/pb34/huas.pdf

Martínez, R. 2000. Estudio Etnobotánica de las especies de la subcuenca del Río Cálido, San Dionisio, Matagalpa, Nicaragua (en línea). Tesis. Consultado el 6 de sep . 2015. Universidad Nacional Agraria. Facultad de los Recursos Naturales y el Ambiente. 89 p. disponible en http://intranet.catie.ac.cr/intranet/posgrado/Manejo%20de%20Cuencas%20 I/Documentos.

Martínez, HJ.Caracterización Etnobotánica en las comunidades Pech de Vallecito, Pisijire, Subirana y Jocomico Municipio de Dulce Nombre de Culmí Olancho. Licenciado en Recursos Naturales y Ambiente. Catacamas Olancho. Universidad Nacional de Agricultura.8p

Moreno, C. 2006. Métodos para medir la biodiversidad, curso de biodiversidad (en línea). México D.F. México 2006, 82p. Consultado el 18 de sep. 2015. Disponible en http://www.ib.unam.mx/m/revista/pdfs/25-\_1402.pdf

Morales Vallejo,P.2012.Estadística Aplicada a las Ciencias Sociales.Tamaño cesario de Una Muestra. Madrid. España. 24p.Consultado el 1 de oct del 2015. Disponible en http://www.upcomillas.es/personal/peter/investigacion/Tama%F1oMuestra.pdf:

Lagares Barreiros, P, y Puerto Albandoz, J. 2001. Población y Muestra. Técnicas de Muestreo. Management Mathematics for European Schools. Universidad de Sevilla. Europa. 20p. consultado el 1de oct. 2015. Disponible en http://www.mathematik.unikl.de/~mamaeusch.

Oviedo, G., 2004. Áreas Protegidas y Pueblos Indígenas. En: Arguedas, M.E, Castaño, B.L. y Rodríguez, J.M. (Editores). 2004. Lineamientos y Herramientas para un Manejo Creativo de las Áreas Protegidas. Organización para Estudios Tropicales. Programa de Política y Ciencias Ambientales. San José. Costa Rica. 729 p. Disponible en http://www.ots.ac.cr/~pcambientales/manual/manual.shtml

Oviedo, G. 2011. Una Mirada desde la conservación. En: Elbers, J. (Editor). Las áreas protegidas de América Latina: Situación actual y perspectivas para el futuro. Quito, Ecuador.

Rivas, R. 2000. Pueblos Indígenas y Garífuna de Honduras: Una caracterización 1ra ed. Editorial Guaymuras, Tegucigalpa, Honduras. 492 p.



Anexo 1. Uso de las plantas en las comunidades tolpanes.

N°	Nombre de la	Uso de las plantas
	comunidad	
1	El Paraíso	Medicinal, alimenticio, jardinería, artesanía,
		gastronomía, maderable, cestería, leña, mágico
		religioso, y construcción
2	La Lima	Medicinal, alimenticio, jardinería, artesanía,
		gastronomía, maderable, cestería, leña, construcción,
		utensilio de cocina e instrumento para la caza de
		pequeños animales.
3	La Ceiba	Medicinal, alimenticio, jardinería, artesanía,
		gastronomía, maderable, cestería, leña, construcción,
		utensilio de cocina e instrumento para la caza de
		pequeños animales.

# 1. **Anexo 2**. Lista general de las plantas empleadas por el pueblo Tolpan

N°	Nombre común	Nombre Tol	Nombre científico	Familia
1	Pacaya	calacj	Chamaedorea elegans	ARECACEAE
2	Guaruma	copay	Cecropia obtusifolia	CECROPIACEAE
3	Café	cjapje	Coffea	RUBIÁCEAE
4	Ajo	jaja	Allium sativum	LILIÁCEAE
5	Liquidambar	jÜjÜmuli	Liquidambar	ALTINGIACEAE
6	Lagrima de san pedro	lacrima	Coix lacryma-jobi	POACEAE
7	Papaya	locotsi	Carica papaya	CARICÁCEAE
8	Culantrillo	lol	Adiantum raddianum	POLIPODIÁCEAE
9	Granadilla	lo´uy	Passiflora ligularis	PASSIFLORACEAE
10	Ojo de santa maria	matala	Solanum nigrum	SOLANACEAE
11	Guineo	miminya	Musa acuminata	MUSACEAE
12	Jobo	mülacj	Spondias mombin	ANACARDIACEAE
13	Ciruela	mülacj	Spondias purpurea	ANACARDIÁCEAE
14	Camote	müna	Ipomoea batatas	CONVOLVULACEAE
15	Malva	niva	Malva sylvestris	MALVÁCEAE
16	Maíz	nopj	Zea mays	GRAMÍNEAE
17	Nogal	nocal	Juglans regia	JUGLANDACEAE
18	Ayote	nu	Cucurbita argyrosperma	CUCURBITACEAE
19	Dormilona	pajaljya	Mimosa púdica	FABÁCEAE
20	Platano hembra	patan mümüy	Musa balbisiana	MUSÁCEAE
21	Piña	pelpetj	Ananas comosus	BROMELIÁCEAE
22	Suelda con suelda	pülüya	Symplytum officinalis	BORAGINACEAE
23	Árbol de zorrillo	pjeseme yos	cestrum racemosum	SOLANÁCEAE
24	Tabaco	pjiya	Nicotiana tabacum	SOLANÁCEAE,
25	Anís	pjos	Pimpinella anisum	APIÁCEAE
26	Anona	p´olotsos	Anona reticulata	ANONACEAE

27	Barba de bagre	p´oloy p´oloy	Equsetum	EQUISETACEAE
28	Pericón	qjuiyu vola	tegetes lucida	ASTERACEAE
29	Zacate limón	sacate te	cymbopogon	POACEAE
30	Guayaba de cerro	se´ol	pesiium	MYRTACEAE
31	Siguapate	sumul cocoy	pluchea	ASTRACEA
32	Aguacate	sitj	Persea americana	LAURACEAE
33	Cordoncillo negro	t'umt'um yoste	piper auritum kunth	PIPERACEAE
34	Cordoncillo	t'unt 'um	Piper aduncum	PIPERACEAE
35	Hierba buena	tsutsj´üsüs	Mentha spicata	LAMIACEAE
36	Frijolillo	t´sjin yos	Cojoba arborea	FABACEAE
37	Chiverro	tsjiwele	Cucurbita ficifolia	CUCURBITÁCEAE
38	Coquito	tsjiy	Acrocomia aculeata	ARECÁCEAE
39	Piñuela	ts'iney	Bromelia pinguin	BROMELIÁCEAE
40	Mora	ts´ipüya	Rubus fruticosus	ROSÁCEAE
41	Pataste	ts´ivya	Sechium edule	CUCURBITACEAE
42	Higuerilla	ts´oway	Ricinus communis	EUPHORBIACEAE
43	Verbena	ts'utus campa	Verbena officinalis	VERBENACEAE
44	Membrillo	ts'uyus		
45	Chute	volcjus	Persea Schiedeana	LAURACEAE
46	Lengua de baca	waca pwelam	Rumex obtusifolius	POLIGONÁCEAE.
47	Guachipilin	waytsipilin	Diphysa americana	FABOIDEAE
48	Cedrillo	yatsj tsjicj	Phyllanthus salviifolius	PHYLLANTHACEAE
49	Apasote	´alpasote	Dysphania ambrosioides	
50	Albaca	´alvacas	Ocimum basilicum	LABIADA
51	Jengibre	´ama seles	Zingiber officinale	ZINGIBERACEAE.
52	Curarina	lastsj la ts´ ucj		
53	Guineo lakatan	miminya	Musa paradisiaca	MUSACEAE
54	Hoja blanca	lola pje		
55	Malfitero	joyo´ona		
56	Matasano	íná 'ücj jos	Casimiroa edulis	RUTACEAE

57	Naranja	jaslú	Citrus × sinensis	RUTACEAE
58	Piña	pelpetj	Ananas Comosa	BROMELIACEAE
59	Manzanilla	manzanilla	Chamaemelum nobile	ASTERÁCEAE
60	Artemisa	artemisa	absinthium artmisa	ASTERACEAE
61	Hoja del dolor	lola nin		
62	Valeriana	valeriana	Valeriana officinalis	VALERIANACEAE
63	Llanten	llanten	Plantago major	PLANTAGINÁCEAE
64	Escencio	escencio	Artemisia absinthium	ASTERACEAE
65	Limón indio	limón indio	Citrus × limón	
66	Culantro de	culantor de	Coriandrum sativum	
	castilla	castilla		
67	Crucita	crucita	Chromolaena odorata	ASTERACEAE
68	Urusul	urusul	Glycyrrhiza glabra	FABÁCEAE
69	Poleo	poleo	Mentha pulegium	LABIADAE
70	Cola de caballo	p´ololp´olol	Equisetaceae	EQUISETACEAE
71	Quina	quina	Cinchona officinalis	RUBIACEAE
72	Culantro	culantro	Eryngium carlinae	
73	Chinicuite rojo	chinicuite rojo		
74	Naranjo agro	naranjo agro	Citrus arantium	
75	Pica cuana	pica cuana		
76	Unofio	unofio		
77	Sauco	sauco		
78	Mostaza	mostaza	Brassica Campestris L	CRUCIFERACEAE,SIN:BRASSICACEAE
79	Mostaza blanca	mostaza blanca	Sinapis alba	CRUCIFERACEAE
80	Ruda	ruda	Ruta graveolens	RUTACEAE

Anexo 3. Especies representadas por el número de familias

	N° de		N° de		N° de
Familia	especies	Familia	especies	Familia	especies
Arecaceae	5	caricaceae	1	Bromeliaceae	2
Polipodeaceas	2	Passifloraceae	1	Apiaceae	1
Esterculiaceas	1	Sapotecas	1	Altingiaceae	1
Rutaceas	3	Musaceae	3	Cruciferae	1
Rubiaceas	1	Convulbulaceae	1	Valerianaceae	1
Moraceas	3	Rosaseas	3	Lasanacardiaceae	1
Liliaceas	1	Krameriaceae	1	Boranginaceae	1
Areceae	2	Malvaceas	1	Solanacea	5
Anacardiaceae	4	Gramineas	1	Fagaceae	2
Lauraceae	3	Junglandaceae	1	Equisetaceae	2
Poaceae	5	Cucurbitaceae	3	Asteraceae	7
Piperaceae	2	Laminaceae	1	Malpighiaceae	1
Euphorbiaceae	1	Convulvulaceae	1	Verbenaceae	1
Poligonaceae	1	Faboideae	1	Rubiaceae	2
Pinaceae	2	Poliporaceae	1	Labiadas	2
Alstroemeriaceae	1	Agavaceae	1	Myrtaceae	1
sapindáceas	3	Fabaceae	10	Apocinaceae	1
Zingiberaceae	1				

Anexo 4 Descripcion de plantas medicinales de acuerdo a sus características

Nombre Comun	Manejo de la planta	Caracterizació n de la planta	Hábitat	Parte usada	Preparación	Aplicación	Enfermedad que cura
Calaguala	Silvestre	Parasita	Potrero/ Matorral	Raíz	cruda	Tomada	Infección en los riñones
Guaruma	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	Hoja tierna	cocida	Tomada	Inflamación
Café	Cultivado	Arbusto		Semilla	cocida	Tomada	Migraña
Ajo	Cultivado	Hierva	Matorral	Planta completa	cocida	Tomada	Parásitos
Liquidámbar	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	Semilla, hojas, corteza	Cocida, cruda	Tomada	Enfermedades de la piel , infertilidad, problemas en las sangre etc
Granadilla	Cultivado	Árbol	Solar de las casas	Fruto	Cocida	Tomada	Parásitos, diarrea
Ojo de santa María	Silvestre	Arbusto	Orilla de arrollo	Ноја	Cruda	Baño	Influencia del sol en los niños
Malva de cerdo	Silvestre	Hierva	Matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Inflamación en los ovarios
Dormilona	Silvestre	Hierva	Matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Insomnio
Suelda con suelda	Silvestre	Vejuco		Hojas	Cruda	Cataplasma	Descomposturas
Árbol de Zorrillo	Silvestre	Arbusto	Matorral	Raíz	Cocida	Cruda	Sinusitis
Tabaco	Cultivado	Arbusto	Solar de las casa	Hojas	Cruda	Cataplasma	Dolor de estomago
Anís	Silvestre	Hierva	Matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Tos y fiebre
Anona	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	hoja	cóccida	tomada	Parásitos, diarreas
Barba de bagre	Silvestre	Hierva	Orilla de arrollo	Planta completa	cocida	Baño , Tomada	Infección de los riñones
Pericón	Cultivado	Hierva	Solar de las casa	Planta completa	Cocida	Tomada	Tos
Zacate limón	Cultivado	Hierva	Solar de las casa	Planta completa	Cocida	Tomada	Fiebre

Guayaba de cerros	Silvestre	Árbol	Ladera de cerros	Hojas, frutos	cocida	Tomada	Diarrea, dolor de estómago, triglicérido
Ciguapate	Silvestre	arbusto	Orilla de arrollo	hojas	Cruda	Tomada	Aire, dolor estomacal
Cordoncillo negro	Silvestre	Arbustos	Orilla de arrollo	Hojas	Cruda	Baño	Problemas de la piel
Hierva buena	Cultivada	Hierva	Solar de las casa	Hojas	Cruda, cocida	Tomada	Dolor de estómago, fiebre, tos
Guayabo	Silvestre	Arbusto	Potreros	Hoja, frutos	cocida	Tomada	Dolor, tos fiebre
Anona	Silvestre	Árbol	Solares de las casas	Ноја	Cruda	Tomada	Parasito, Diarrea
Membrillo	Silvestre	Árbol	Ladera de Cerro	Corteza	Cruda	Tomada	Problemas de la sangre
Pica cuana	Silvestre	Hierva	Ladera de cerro	Planta completa	Cocida	Tomada	Tos
Frijolillo	Silvestre	arbusto	Orilla de cerro	Frutos	cocida	Tomada	Nervios
Chiverro	Cultivada	Trepadora	labranzas	Frutos	Cruda	Tomada	Infección de los riñones
Verbena	Silvestre	Hiervas	Solares de las casa	Planta completa	Cocida	Tomada	Curar tumores
Membrillo	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	Corteza	Cruda	Tomada	Problemas en la sangre
Chute	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	Fruto	Cocida	Tomada	Tos
Tres puntas	Silvestre	Arbusto	Ladera de cerro	Ноја	Cocida	Tomada	Diabetes, dolor de estómago, tos
Apasote	Silvestre	Hierva	Solar de las casas	Planta completa	Cruda, cocida	Tomada	Parásitos, tos
Albaca	Silvestre	Hierva	Solar de casa	Planta completa	cocida	Tomada	Parasito, dolor de estomago
Jengibre	Cultivado	Hierva	Solar de casa	Raíz	Cocida	Tomada	Dolor de estómago, tos
Curarina	Silvestre	Hierva	Solar de casas	Hoja	cruda	Cataplasma	Picaduras de culebras
Hoja Blanca	Silvestre	Arbusto	Solar de casas	Hojas flores	Cocida	Tomada	Dolor de estómago, gastroenteritis
Matasano	Silvestre	Árbol	Ladera de Cerro	Fruto	Cruda	Tomada	Estreñimiento
Mora	Silvestre	Trepadora	Matorral	Tallo	Cocida	Tomada	Diarrea
Llantén	Silvestre	Hierva	Solar de las casas	Planta Completa	Cocida	Tomada	Infección en los riñones
Ruda	Cultivada	arbusto	Jardín	Hojas	Cruda	Tomada	Dolor en el estómago, parto, problemas de la piel
Veranera	Silvestre	Arbusto	Ladera de cerro	Hojas	Cocida	Tomada	Dolor estomacal

Esencio	Cultivada	Hierva	Jardín	Ноја	Cruda, cocida	Tomada	Dolor de estómago, parasito
Úrsul	Silvestre	Hierva	Matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Tos
Hoja del dolor	Silvestre	Arbusto	Matorrales	Hoja, Flor y fruto	Cocida cruda	Tomada	Dolor de estómago, Tos
Guachipilin	Silvestre	Árbol	Orilla de arrollo	Ноја	Cocida	Tomada	Infección en los riñones
Poleo	Silvestre	Hierva	Orilla de camino	Ноја	Cocida	Tomada	Fiebre
Chinicuite Rojo	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	Corteza	Cruda	Tomada	Problemas en la sangre
Quina	Silvestre	Arbusto	Ladera de cerro	Corteza	Cocida	Tomada	Infección, planificar
Naranjina	Cultivada	Arbusto	Solar de casa	Fruto	Cruda	Tomada	Estreñimiento
Albaca	Silvestre	Hierva	Matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Dolor de Estómago, parásitos
Mostaza	Silvestre	Arbusto	Matorral	Semilla	Tostada	Tomada	Aire
Culantro	Cultivado	Hierva	Solar de las casas	Hoja, semilla	Cruda	Tomada	Malestar estomacal
Cachito	Silvestre	Hierva	Solares de las casas	Planta completa	Cocida	Tomada	Parto
Valeriana	Cultivada	Hierva	Solar de las casas	Raíz	Cocida	Tomada	Nervios, caída del cabello
Jengibre	Cultivada	Hierva	Solar de las casas	Raíz	Cocida	Tomada	Tos
Naranjo Agro	Silvestre	Árbol	Ladera de cerro	Hojas	Cocida	Tomada	Fiebres
Flor de pollo	Silvestre	Hierva	Jardín, matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Infección vaginal
Árnica	Silvestre	Hierva	Matorral	Planta completa	Cocida	Tomada	Ernias tumores
Verbena	Silvestre	Hierva	Labranzas	Raíz	Cocida	Tomada	Tumores
Artemisa	Cultivada	Arbusto	Jardín	Hojas	Cruda, cocida	Tomada	Parásitos, dolor en el vientre
Naranjo	Cultivado	Árbol	Ladera de cerro	Fruto	Crudo	Tomado	Estreñimiento

**Anexo 5** Cuadro general de las plantas alimenticias empleadas por la comunidad Tolpan.

	Nombre	Nombre Tol	Nombre científico	Familia
N°	común			
1	Pacaya	calacj	Chamaedorea elegans	Arecacea
2	Dátil	castlyats iyim	Phoenix dactylifera	Palmaceae arecaceae
3	Lima de montaña	cutsü´i	Citrus × aurantifolia	Rutáceae
4	Café	cjapje	Coffea	Rubiáceae
5	Higüero	cjulucj	Ficus carica	Moráceae
6	Ajo	jaja	Allium sativum	Liliáceas
7	Malanga	jomé	Xanthosoma	Araceae
8	Limoncillo	limunyus	Melicoccus bijugatus	Sapindáceae
9	Papaya	locotsi	Carica papaya	Caricáceas
10	Granadilla	lo´uy	Passiflora ligularis	Passifloraceae
11	Zapotillo	lülüm	Manilkara zapota	Sapotáceae
12	Mango	mancas	Mangifera indica	Anacardiáceas
13	Ojo de santa maria	matala	Solanum nigrum	
14	Guineo	miminya	Musa acuminata	Musaceae
15	Jobo	mülacj	Spondias mombin	Anacardiaceae
16	Ciruela	mülacj	Spondias purpurea	Anacardiáceas
17	Camote	müna	Ipomoea batatas	Convolvulaceae
18	Maíz	nopj	Zea mays	Gramíneas
19	Nogal	nocal	Juglans regia	Juglandaceae
20	Ayote	nu	Cucurbita	Cucurbitaceae
			argyrosperma	
21	Mezcal	nulu	Agave	Agavaceae
22	Platano hembra	patan mümüy	Musa balbisiana	Musáceas
23	Piña	pelpetj	Ananas comosus	bromeliáceas
24	Mango mamey	pwitsúts	Mangifera indica	<u>lasanacardiáceas</u>
25	Anona	p´olotsos	Anona reticulata	
26	Higo	sepe´el	ficus carica	moraceae
27	Guayaba de cerro	se'ol	pesiium	Myrtaceae
28	Aguacate	sitj	Persea americana	Lauraceae
29	Cacho de cabro	tsintsicj	Capsicum annuum	Solanaceae
30	China popo	tsjin püne	Vigna radiata	Fabaceae
31	Chiverro	tsjiwele	Cucurbita ficifolia	Cucurbitáceas
32	Coquito	tsjiy	Acrocomia aculeata	Arecáceas

33	Piñuela	ts'iney	Bromelia pinguin	Bromeliáceas
34	Mora	ts´ipüya	Rubus fruticosus	Rosáceas
35	Pataste, patastillo	ts´ ivya	Sechium edule	Cucurbitaceae
36	Chute	volcjus		
37	Badu	wüy´ücj	Xanthosoma	Araceae
38	Coyol	yucu		
39	Cacahuate	cjaw	Arachis hypogaea	Fabácea
40	Caña	´üw	Saccharum officinarum	Poáceas
41	Guineo	miminya	Musa paradisiaca	Musaceae
	lakatan			
42	Matasano	íná íücj jos	Casimiroa edulis	Rutaceae
43	Naranja	jaslú	Citrus × sinensis	Rutaceae
44	Piña	pelpetj		
45	Ñame	´olos	Dioscorea alata	Dioscoriáceas
46	Limón indio	limon indio	Citrus × limon	
47	Culantro de castilla	culantor de castilla	Coriandrum sativum	
48	Naranjo agro	naranjo agro	Citrus arantium	
49	Mostaza	mostaza	Brassica Campestris L	Cruciferae,sin:Brassicaceae
50	Mostaza	mostaza	Sinapis alba	Cruciferas
	blanca	blanca		
51	Papa	papa	Solanum Tuberosus	Solanacea
52	Frijol	frijol	faseolus vulgaris	Fabaceae

**Anexo 6**. Lista de alimentos gastronómicos

Gastronomía	Nombre	Consumo	Preparación	Derivado
	Tolpan			
Tamal de maíz		Bastimento	Cocida	Maíz
Chicha de Chiverro		Bebida	Cruda	Chiverro
Chicha de caña		Bebida	Cruda	Caña
Atol Chuco		Bebida	Cocida	Maíz
Tortilla de guineo		Bastimento	Cocida	Maíz, Guineo
Arroz de maíz		Bastimento	Cocida	Maíz
Pozol		Bebida	Cocida	Maíz
Chicha de calaguala		Bebida	Cruda	Calaguala
Chicha de		Bebida	Cruda	Liquidámbar
liquidámbar				
Bolas de pozol		Bastimento	Cocida	Maíz
Atol de Elote		Bebida	Cocida	Maíz

Anexo 7. Caracterización de las especies de plantas y animales comestibles.

Nombre común	Tipo de alimento	Característica	Preparación
Aguacate de montaña	Frutal	Planta silvestre	Cruda
Aguacate Anís	Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Aguacate de Altura	Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Chute	Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Frijol Perendeje	Grano	Planta Silvestre	Cocida
China Popo	Grano	Planta Silvestre	Cocida
Frijol Negro	Grano	Planta Cultivada	Cocida
Frijol Samorano	Grano	Planta Cultivada	Cocida
Frijol Chile	Grano	Planta Cultivada	Cocida
Maíz Negro	Grano	Planta Cultivada	Cocida
Maíz de Montaña	Grano	Planta Cultivada	Cocida
Chiverro	Frutal	Planta Cultivada	Cocida
Ayote	Verdura	Planta Cultivada	Cocida
Pataste patastillo	Verdura	Planta Cultivada	Cocida
Papa	verdura	Planta cultivada	Cocida
Ñame	Verdura	Planta Cultivada	Cocida
Malanga	Verdura	Planta Cultivada	Cocida
Badu	Verdura	Planta Cultivada	Cocida
Culantro	Verdura	Planta silvestre	Cruda
Naranjina	Frutal	Planta Cultivada	Cruda
Naranja	Frutal	Planta Cultivada	Cruda
Limón	Frutal	Planta Cultivada	Cruda

Frutal		Cruda
Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Verdura	Planta Cultivada	Cruda
Verdura	Planta Cultivada	Cocida, Cruda
Verdura	Planta Cultivada	Cocida
Verdura	Planta Silvestre	Cruda
Verdura	Planta Silvestre	Cocida
Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Frutal	Planta Silvestre	Cruda
Tipo de alimento	Característica	Preparación
Carne	Doméstico	Cocido
Carne	Acuático	Cocido
Carne	Acuático	Cocido
Carne	Acuático	Cocido
Carne	Silvestre	Cocido
	Frutal Frutal Verdura Verdura Verdura Verdura Verdura Verdura Frutal Frutal Frutal Frutal Tipo de alimento Carne	Frutal Planta Silvestre Frutal Planta Silvestre Verdura Planta Cultivada Verdura Planta Cultivada Verdura Planta Cultivada Verdura Planta Silvestre Verdura Planta Silvestre Verdura Planta Silvestre Frutal Planta Silvestre Frutal Planta Silvestre Frutal Planta Silvestre Frutal Planta Silvestre Tipo de alimento Característica Carne Doméstico Carne Doméstico Carne Doméstico Carne Doméstico Carne Acuático Carne Acuático Carne Acuático Carne Silvestre

Anexo 8. Principales árboles maderables utilizados por la comunidad Tolpan

N°	Nombre común	nombre Tol	nombre científico	familia	Tipo de Bosque
1	Cablote	Сарј	Guazuma ulmifolia	Esterculiáceas	Latifoliado
2	Tatascan	Catascan			Latifoliado
3	Guaruma	Copay	Cecropia obtusifolia	Cecropiaceae	Latifoliado
4	Higuero	Cjulucj	Ficus carica	Moráceas	Latifoliado
5	Sate	Jocj	Chamaedorea	Arecaceae	Latifoliado
6	Majao	Jutj	Xylopia aromatica	Anacardlaceae	Latifoliado
7	Laurel	Juts socj	Laurus nobilis	Lauráceas	Latifoliado
8	Liquidambar	JÜjÜmuli	Liquidambar	Altingiaceae	Latifoliado
9	Mano de leon	Le'on mos	Leontochir ovalleio Bomarea ovallei	Alstroemeriaceae	Latifoliado
10	Limoncillo	Limunyus	Melicoccus bijugatus	Sapindáceas	Latifoliado
11	Zapotillo	Lülüm	Manilkara zapota	Sapotáceas	Latifoliado
12	Canilla de venado	Meletsj-jislas	Cupania dentata	Sapindaceae	Latifoliado
13	Guama azul	noocoy´ocjo´cj			Latifoliado
14	Tabaqullo	nala pjiyo's	Polylepis australis	Rosáceas	Latifoliado
35	Arbol de quebrada	nam yos	Krameria cistoidea	Krameriaceae	Latifoliado
15	Capulin	Poman	Prunus salicifolia	Rosáceas	Latifoliado
16	Roble blanco	p'iyom yola	Quercus alba	Fagaceae	Latifoliado
17	Cerbatana	p´om	Saurauia sp.		Latifoliado
18	Encino rojo	ts'olol je	Quercus rubra Née	Fagaceae	Latifoliado
19	Membrillo	ts´uyus	No identificada		Latifoliado
20	Pino hoja larga	iyo yuni	Pinus palustris	<u>p</u> ináceas	Conifera
21	Capulin de castilla	Poman	Prunus salicifolia	Rosaceae	Latifoliado
22	Concha de lagarto	pjolocj p´omp ´om	No identificada		Latifoliado
23	Costilla de caballo	cauyu wintdït	Monstera deliciosa	Araceae	Latifoliado
24	Pino	ʻiyo	Pinus	pináceas <u>,</u>	Conifera
25	Cedro		Cedrela Odarata		Latifoliado

Anexo 9. Comparación de los ecosistemas de las comunidades Tolpan

Ecosistemas	Uso/Actividad	Amenazas
	Extracción de ocote,	Incendios forestales,
	Atracción de madera para	invasión de parcelas por el
	construcción de casas,	gorgojo <i>Dendroctonus</i>
Bosque de Conífera	puertas, ventanas, sillas	Frontalis, Sobre-
	mesa, tablas para cocinar,	explotación, perdida de la
	Extracción de madera con	cobertura vegetal extinción
	fines comerciales.	de flora y fauna.
Bosques Mixtos	Extracción de madera para	Perdida de la cobertura
	leña con fines comerciales.	vegetal, extinción de
		especies de flora y fauna
Bosques Latifoliados	Extracción de madera de	Perdida de diversidad de
	color para construcción de	especies de flora y fauna,
	casas, extracción de leña, y	incendios forestales,
	casería.	agricultura migratoria entre
		otras.

## FICHA DE ETNOBOTANICA

N°		
----	--	--

# I. Información general

Nombre	de		el	área		protegida:
Nombre Municipio_	de	la				
Departamen				Fecha de	la	entrevista:
Nombre			del			Informante:
			M F	Lugar	de	nacimiento:
	de					Ocupación:
Años habitar	ndo la comunic	lad:				
		I. Tipo d	le uso de la pla	nta:		
☐ Medicinal	l	□ Alimen	tario	□ Cosméti	co	
Perfumero □	] Decoración		Higiene	☐ Tinte	es	
Jardinería □	l Tóxicos		Caza	□ Pesca	l	
Cestería 🗆	☐ Manejo pasto	ral 🗆	Artesanía	□ Fuma	able	
Combustible	☐ Gastronom	ía	☐ Maderal	ole		☐ Industrial

☐ Leña ☐ Mág	gico-Religioso [	☐ Instrumento musical	☐ Utensilio de cocina
$\square$ otros			
	II. Información de u	sos de plantas medicinale	es
<b>T</b>		-	
Planta:			
Nombre común:	<u> </u>		Nombre Tolpan:
Nombre c	ientífico:		Familia:
Tipo de bosque:			
□ Cultivada		☐ Silvestre	
	•		
Característica de la  ☐ Árbol	•	□ I :	
	□ Arbusto	□ Liana	☐ Herbácea
☐ Trepadora	☐ Rastrera	☐ Acuática	a □ Epífita
□ Parásita			
Hábitat:			
☐ Ladera de cerro	☐ Matorral	I □ Pastizal	□ Orilla de
arroyo	□ Cañada	□ Sobre piedr	a □ Orilla de
camino □ Potrero	□ Parásita		

Parte usadas d	e la planta			
□ Hoja	□ Tallos/ramas	☐ Planta completa	□ Flores/yem	as $\square$
Ramas/flores	□ Raíz	☐ Hojas tiernas	☐ Frutos	
Corteza/cascara	□ Savia/látex	□ Semill	a □ Fibra	
Enfermedad		que		cura:
Forma de prep	aración			
☐ Hervida	□ Cruda	☐ Cataplasma	☐ Té o inf	fusión 🗆
Cocimiento	□ Unta	ada		
Tipo de aplicac	ción			
□ Tomada	□ Plantilla/	muñeca/pies/pecho	□ Baño	□ Debajo
almohada 🗆	] Gotas	□ Rameada		
Dosis: ml, cc Cucharada: Baño:	Cucharadita:	Vaso: F	rotado: Go	otas:
Tiempo:				
hora/minutos	Veces al □ Día □ No	oche	Cada	
	I	V. Alimentación		
Plantas: Nombre co	omún:		Nombre	Tolpan:

Nombre	científico:			Familia:
☐ Hortaliza Fruta		— □ Grano Básico		
Animales:				
	común:		Nombre	Tolpan:
Nombre	científico:			Familia:
□ Cultivada Huerto		☐ Silvestre		
Gastronomí	a:			
Nombre	común:		Nombre	Tolpan:
Derivado				de:
□ Bebida		□ Bastimento		
		V. Artesanía		
Planta de us	so artesanal:			
Nombre	común:		Nombre	Tolpan
Nombre	científico:			Familia:
Derivado de:	☐ Animal	—— □ Vegetal		

Diseño.				
Utensilio de cocina				
☐ Tinajas barro	□ Co	mal	□ Jarros	
Cazuelas		☐ Canastas	☐ Platos de barro	
Jícaras		Cucharas	□ Vasijas	
Calabazas	□ Otros			
Nombre				Tolpan
Alfarería:				
☐ Tinajas barro		$\square$ Comal	☐ Jarros	
Cafetero □ Florero Otros	)	□ Cántaro	D □ Platos d	e barro
 Nombre				Tolpan
Cestería:				
Plantas: Nombre común	n:		Nombre	Tolpan:
Nombre ci	ientífico:			Familia:
Parte	usada	de	la	planta
Tipo de cestería:			_	

☐ Tapete	□ Bolso	□ Canasta	
Sombrero □ Pulsera Manteles Otros	□ Hamaca	☐ Petate	
 Nombre			Tolpan
Usos de los jícaros, morr	os y calabazas		
☐ Cumbo o recipiente Otros	☐ Guacales	☐ Sonajas o maracas	
 Nombre			Tolpan
Instrumentos musicales			
☐ Tambor	□ Arwá	☐ Guitarra	
Violín □ Flauta Otros	□ Bobó	☐ Maraca	
Nombre			Tolpan
Áreas protegidas y los To	VI. Recursos forolpan	estales	


## **Arboles maderables**

N°	Nombre común	Nombre Tolpan	Nombre	Familia
			científico	

# Bosque de conífera y latifoliada

N°	Conífera	Latifoliada